

LANDESHAUPTSTADT FREISTADT EISENSTADT

# AMTSBLATT

Feber 2018 · Nummer 2

> SERVICE & INFORMATION



## Standesamtsverband

Seit dem 1. Jänner 2018 hat sich Eisenstadt mit 22 Gemeinden des Bezirks Eisenstadt-Umgebung zu einem Standesamts- und Staatsbürgerschaftsverband zusammengeslossen. ... **Seite 6**



## Vorreiter bei Kinderbetreuung

Eisenstadt ist im Bereich der Kinderbetreuung Vorreiter: Insgesamt 101 Personen kümmern sich in den städtischen Kindergärten, Kinderkrippen und Tagesheimen um die Anliegen der jüngsten Eisenstädter... **Seite 17**

## „Eisenstadt denkt nachhaltig“

Unter dieses Motto stellt die Landeshauptstadt Eisenstadt das Jahr 2018. Das Jahresthema ist Dachmarke für Projekte und Initiativen des laufenden Jahres und stellt den verantwortungsvollen Umgang mit unseren Ressourcen in den Vordergrund. ... **Seiten 4 und 5**

INFORMATION  
SERVICEJUGEND  
FAMILIESENIOREN  
SPORTFREIZEITMUSIK  
VERANSTALTUNGEN  
ÖFFNUNGSZEITEN  
TELEFONNUMMERN

# NEUES JAHR NEUE BRILLE

mit unserem

**UNITED OPTICS  
PREISVORTEIL:**



**FERN- ODER  
LESEBRILLE  
KOMPLETT  
PREIS**

**49,-**

FASSUNG INKL.  
HOCHWERTIGER  
KUNSTSTOFFGLÄSER

In Ihrer Fern- oder  
Lesestärke bis ± 6/2 Dpt.



**AUCH ALS OPTISCHE SONNENBRILLE  
ERHÄLTlich – OHNE AUFPREIS**

**NECHANSKY UNITED OPTICS** AUSTRIA

DIE FACHOPTIKER-KETTE

## > Inhalt

### Jahresthema 2018

Eisenstadt denkt nachhaltig 4

### Standesamtsverband

Zusammenschluss von 23 Gemeinden 6

### Die Stadtpolitik

Neue Serie stellt Politiker und ihre Arbeit vor 7

### Neujahrsempfang

Spendenrekord von 10.815 Euro 10

### Eisenstadt tut mir gut

Schmetterlingswiesen für den Garten 12

### Kinderbetreuung in Eisenstadt

Mehr als 100 Personen arbeiten in der Betreuung 17

### Faschingsumzug

Märchenhaftes Treiben in der Innenstadt 19

### Veranstaltungen

Tipps für Feber 24

### Stellenausschreibungen

Freie Jobs in der Landeshauptstadt 30

### Information & Service

Standesamtsdaten, Infos und die wichtigsten Termine und Telefonnummern für Sie 32



## > Impressum

**Medieninhaber und Herausgeber:** Magistrat der Freistadt Eisenstadt

**Redaktion:** Mag. Heike Kroemer und Sebastian Handler  
Rathaus Eisenstadt, Tel.: 02682/705-710,  
E-Mail: amtsblatt@eisenstadt.at

**Fotos:** Sebastian Handler, Mag. Heike Kroemer, Veronika Klikovits

**Hersteller:** Druckzentrum Eisenstadt, Mattersburger Straße 23



Bürgermeister  
Thomas Steiner

> Jahresthema

## Eisenstadt denkt nach(haltig)

**Unsere Stadt hat sich in den vergangenen Jahren in vielen Bereichen hervorragend entwickelt. In der Wirtschaft, in der Kultur, als Stadt zum Wohnen, in der Infrastruktur, als Stadt der Arbeitsplätze oder auch im sozialen Bereich. Die Lebensqualität ist sehr hoch und die Menschen fühlen sich wohl. Unser Ziel ist es, diese Lebensqualität und die Zufriedenheit der Eisenstädter zu halten und wo es möglich ist, auszubauen. Um das auch zu schaffen, stehen viele Projekte und Initiativen auf der Agenda.**

All das wollen wir ganz bewusst im Sinne einer nachhaltigen Politik tun. Nachhaltigkeit bedeutet, dass wir all unser Tun auch ganz besonders hinsichtlich der Interessen der kommenden Generationen ausrichten.

Mit unserem Jahresthema 2018 „Eisenstadt denkt nachhaltig“ wollen wir dafür das Bewusstsein stärken und die Eisenstädter einladen, mitzutun, sich einzubringen und gemeinsam unsere Stadt weiterzuentwickeln.

Viele Projekte, die wir in der jüngsten Vergangenheit gestartet und umgesetzt haben, weisen ja schon in diese Richtung. Der Stadtbus etwa, der nicht nur ökologisch einen großen Beitrag leistet, sondern auch

der gesamten Bevölkerung kostengünstige Mobilität in der Stadt garantiert oder der Verzicht der Stadt auf den Einsatz von Glyphosat und das Anlegen der Schmetterlingswiesen sind dafür gute Beispiele.

Auch für 2018 werden wir in diese Richtung weiter arbeiten. So starten wir das Projekt „Urban Gardening“, das einerseits dafür sorgen wird, dass Menschen, die keinen Garten haben, ein Stückchen Boden für Gemüseanbau zur Verfügung gestellt bekommen, andererseits aber auch mit anderen Eisenstädtern intensiver in Kontakt kommen.

Auch die Umstellung der Straßenbeleuchtung auf LED ist unter dem Aspekt der Nachhaltigkeit ein großer Wurf: weniger Kosten, weniger Stromverbrauch und weniger Umweltbelastung.

Generell wollen wir die ökologische, die ökonomische und soziale Nachhaltigkeit bei allen Projekten, die wir gemeinsam mit der Bevölkerung planen, immer auch mitdenken und als Entscheidungsgrundlage festlegen. Ich lade Sie ein, sich aktiv einzubringen, uns Ihre Ideen und Anregungen weiterzugeben, kurz gesagt: Denken wir gemeinsam nach(haltig)!

Ihr

### Ihr direkter Draht zum Bürgermeister:

Telefon: 02682/705-702  
thomas.steiner@eisenstadt.at

### Sprechstunden:

Dienstag von 13.00 - 17.00 Uhr  
Donnerstag von 9.00 - 11.00 Uhr  
(Termin unter 02682/705-702)

### Bürgermeisterbox:

Seit dem Jahr 2007 gibt es im Rathaus die sogenannte „Bürgermeisterbox“.

Die BürgerInnen der Stadt können dort ihre Wünsche, Beschwerden und Anregungen schriftlich deponieren.

Dieses Angebot gibt es auch online unter [www.eisenstadt.at](http://www.eisenstadt.at), damit Sie auch bequem von zu Hause aus mit Ihrem Bürgermeister in Kontakt treten können.

Aus Gründen der besseren Lesbarkeit wird auf die gleichzeitige Verwendung männlicher und weiblicher Sprachformen verzichtet. Sämtliche Personenbezeichnungen gelten gleichwohl für beiderlei Geschlecht.





Bürgermeister Thomas Steiner und Umweltgemeinderat Gerald Hicke präsentierten das Jahresthema 2018 der Landeshauptstadt.

## > Jahresthema

# „Eisenstadt denkt nachhaltig“ – Initiative zu einem verantwortungsvollen Umgang mit Ressourcen in den Vordergrund.

„Eisenstadt denkt nachhaltig“ – unter dieses Motto stellt die burgenländische Landeshauptstadt das Jahr 2018. Das Jahresthema ist die Dachmarke für Projekte und Initiativen des laufenden Jahres und stellt den verantwortungsvollen Umgang mit Ressourcen in den Vordergrund.

Grundsätzlich fußt eine nachhaltige Entwicklung auf drei Säulen: der ökologischen, der wirtschaftlichen und der sozialen Nachhaltigkeit. Im Bereich kommunaler Nachhaltigkeitsprojekte stehen der Erhalt und die Verbesserung der urbanen Lebens- und Umweltqualität im Mittelpunkt.

„Wir haben in vielen Bereichen Projekte laufen, die der Nachhaltigkeit dienen und wollen diese auch dementsprechend unter einer Dachmarke vereinen. Dazu zähle ich sowohl bereits etablierte Institutionen wie den Stadtbus, als auch das heuer startende Projekt *Urban Gardening*“, erläutert Bürgermeister Thomas Steiner. Durch das Jahresthema „Eisenstadt denkt nachhaltig“ sollen all diese Maßnahmen gebündelt und der Be-

völkerung das breite Spektrum ins Bewusstsein gerückt werden. Die Stadt will hier als Vorreiter agieren und zu einer nachhaltigen Lebensweise animieren.

### > Nachhaltige Stadtentwicklung

Mit der Erstellung des Stadtentwicklungsplanes „Eisenstadt 2030“ hat die Stadt hier einen Meilenstein gesetzt. Unter massiver Einbeziehung der Bevölkerung wurde mit Experten ein Konzept entwickelt, in dem alle künftigen Maßnahmen der Stadtentwicklung aufeinander abgestimmt sind.

Einen wichtigen Stellenwert im Bereich der nachhaltigen Stadtentwicklung nimmt die Mobilität ein. Das Netz des Stadtbusses wird im März um neue Haltestellen ergänzt und Ende des Jahres startet die neue vierte Linie. „Diese wird gegenläufig zu den bestehenden Routen geführt und wird so einen großen Beitrag zur Mobilität liefern“, ist Bürgermeister Thomas Steiner überzeugt.

Sowohl der STEP als auch das Fach-

konzept Mobilität sowie der Etappenplan für Barrierefreiheit und Inklusion liefern insgesamt einen großen Leitfaden für weiterführende Entwicklung der burgenländischen Landeshauptstadt. „Künftige Siedlungsentwicklungen und Bauprojekte müssen die Vorgaben der Stadt einhalten und so einen nachhaltigen Beitrag zur Stadtentwicklung tragen“, erklärt Bürgermeister Thomas Steiner.

### > Ökologische Nachhaltigkeit

Ökologische Nachhaltigkeit beschreibt den weitsichtigen und rücksichtsvollen Umgang mit natürlichen Ressourcen und der Umwelt. In diesem Bereich kann Eisenstadt bereits eine Reihe von bestehenden Initiativen aufweisen. „Hierzu zählen wir den Stadtbus, der im ersten Betriebsjahr ein wichtiger Beitrag zum Klimaschutz war. Georg, Martin und Vitus beförderten rund 262.000 Menschen und trugen zu einer CO<sub>2</sub>-Ersparnis von rund 50 Tonnen bei sowie einer Reduktion von 350.000 PKW-Kilometern“, zeigt Umweltgemeinderat Gerald Hicke auf.





# EISENSTADT DENKT NACHHALTIG



SOZIAL • ÖKOLOGISCH • ÖKONOMISCH

## Umweltbewussten und nachhaltigen Umgang mit Ressourcen

Bürgermeister Thomas Steiner ergänzt: „Mit der Fortsetzung der Aktion ‚Blumenwiese‘ und dem neuen Projekt ‚Urban Gardening‘ werden hier weitere Akzente gesetzt. Das Interesse an eigenen kleinen Gartenflächen ist sehr groß und wir können bereits Ende Feber mit der ersten Infoveranstaltung und der Verteilung der Parzellen starten.“

### › Soziale Nachhaltigkeit

Soziale Nachhaltigkeit beschreibt die bewusste Organisation von sozialen und kulturellen Systemen. Eisenstadt legt 2018 einen Schwerpunkt auf mehr Rücksichtnahme und ein besseres Miteinander. Eine ganz konkrete Maßnahme startet bereits Ende Jänner: „Gemeinsam mit der Polizei werden wir an drei Tagen darüber informieren, wie man sich als Verkehrsteilnehmer in der Fußgängerzone verhält, wann und zu welchem Anlass die Fußgängerzone mit dem Auto befahren werden darf, wie man sich als Radfahrer verhält und was zu beachten ist“, berichtet Umweltgemeinderat Gerald Hicke. Am 30. und 31. Jänner

sowie am 2. Feber haben Mitarbeiter der Stadt und die Polizei an den Einfahrten der Fußgängerzone im Sinne eines besseren Miteinanders über diese Verhaltensregeln informiert.

### › Die Dachmarke

Das Thema Nachhaltigkeit deckt eine Vielzahl von Themen, Bereichen und Initiativen ab. Diese werden im heurigen Jahr unter der Dachmarke des Jahresthemas kommuniziert und beworben werden. Eisenstadt hat in diesen Bereichen schon zahlreiche Aktionen und Projekte umgesetzt und weitere werden im Laufe des Jahres noch folgen.

Die Nachhaltigkeit soll auch durch den Gemeinderat in der burgenländischen Landeshauptstadt verankert werden – ein entsprechender Antrag wird in der kommenden Sitzung des Gemeinderats eingebracht und diskutiert.

„Auch die Bundesregierung hat sich durch den Österreichischen Aktionsplan zur nachhaltigen öffentlichen Beschaffung dem Thema verschrieben,

was wir natürlich sehr begrüßen und gerne weiter- und mittragen“, erklärt Bürgermeister Thomas Steiner.

### › Paradigmenwechsel

In der Stadt wurde beim Beschaffungswesen bereits ein Paradigmenwechsel vom Billigst- zum Bestbieterprinzip vollzogen. Im Jahr 2016 beispielsweise wurden 50 Prozent aller Aufträge der Stadt an Unternehmen aus Eisenstadt vergeben, 65 Prozent an Unternehmen aus der näheren Umgebung. Die Wertschöpfung bleibt somit größtenteils in der Stadt beziehungsweise in der Region.

„Uns geht es hier in erster Linie auch um die Bewusstseinsbildung der Bevölkerung. Die Stadt will hier durch die Vorbildwirkung die Eisenstädterinnen und Eisenstädter von einer nachhaltigen Lebensweise überzeugen und Anreize setzen“, so Bürgermeister Thomas Steiner abschließend.



Obmann des Standesamtsverbands Bürgermeister Thomas Steiner und die Leiterin des Verbands Ingrid Schwarz gemeinsam mit den Vertretern des GVV Burgenland: Bürgermeister Stefan Bubich und Bezirksobmann Bürgermeister Martin Radatz (v.l.)

## > Standesamtsverband Eisenstadt und Umgebung

### 23 Gemeinden haben sich zusammengeschlossen

Seit dem 1. Jänner 2018 hat sich Eisenstadt mit 22 Gemeinden des Bezirks Eisenstadt-Umgebung zu einem Standesamts- und Staatsbürgerschaftsverband zusammengeschlossen. Mit Ausnahme von Rust und Oggau sind alle Gemeinden des Bezirks Eisenstadt-Umgebung dem Verband beigetreten.

Der Verband hat seinen Sitz im Eisenstädter Rathaus und beurkundet alle innerhalb der Verbandsgemeinden eingetragenen Personenstandsfälle und die Staatsbürgerschaftsevidenz. Ausdrucke und Urkunden können jedoch in allen Verbandsgemeinden abgeholt werden.

Der Vorteil des Verbandes ist die zentrale und rasche Bearbeitung sowie die einheitliche Qualität der Abwicklung der Anliegen von rund 55.000 Bewohnern. Von der so entstehenden Verwaltungsvereinfachung profitieren Mitgliedsgemeinden und Bevölkerung gleichermaßen.

Eisenstadt stellt als Sitzgemeinde sowohl das Verbandsbüro, inklusive Ausstattung, Buchhaltung und Verrechnung, als auch das Personal zur Verfügung. Leiterin des Standesamtsverbands ist Ingrid Schwarz, die bisher schon die leitende Standesbeamtin der Landeshauptstadt war. Sie wird

von zwei erfahrenen Mitarbeitern unterstützt. Insgesamt sind im Verband 70 Standesbeamte tätig.

Für die Bevölkerung ändert sich nur wenig – wer heiraten will, einen Staatsbürgerschaftsnachweis benötigt oder einen Sterbefall meldet, kommt nach wie vor in sein jeweiliges Gemeindeamt bzw. Rathaus vor Ort und bekommt dort auch alle notwendigen Informationen und Urkunden.

„Die interkommunale Zusammenarbeit im Standesamtsverband ist ein wichtiger Schritt in die richtige Richtung. Verbände dieser Art sind keine Seltenheit und haben sich in ganz Österreich und auch in den anderen Bezirken des Burgenlandes auch bewährt. In enger Absprache mit dem Gemeindebund und dem GVV Burgenland wurden Statuten ausgearbeitet und von den Mitgliedsgemeinden im Rahmen einer Gemeinderatssitzung beschlossen“, weiß Bürgermeister Thomas Steiner zu berichten.

Auch Neufelds Bürgermeister und GVV-Präsidiumsmitglied Michael Lampel sieht viele Vorteile im neuen Standesamtsverband: „Wir sind sehr zufrieden, dass es jetzt auch im Bezirk Eisenstadt-Umgebung zu einem solchen Standesamtsverband gekommen ist, da die Aufgaben in den einzelnen Gemeinden, gerade was die Standesamtstätigkeit





1. Vizebürgermeister  
ISTVAN DELI, BA  
ÖVP

land GF Herbert Marhold und Bürgermeister Michael Lampel und des Gemeindebun-

> Neue Serie

## Die Stadtpolitik



1. Vizebürgermeister  
ISTVAN DELI, BA  
ÖVP

2. Vizebürgermeister  
LAbg. GÜNTER KOVACS  
SPÖ



**In unserer neuen Serie wollen wir Ihnen in den kommenden Monaten die Arbeit des Gemeinderats und des Stadtsenats sowie die Aufgaben der einzelnen Ausschüsse näher bringen. In dieser Ausgabe starten wir mit den beiden Vizebürgermeistern.**

In der burgenländischen Landeshauptstadt gibt es zwei Vizebürgermeister. Auf Grund der Wahlarithmetik steht der Posten des 1. Vizebürgermeisters der ÖVP und der 2. Vizebürgermeister der SPÖ zu.

Sowohl Istvan Deli (ÖVP) als auch Günter Kovacs (SPÖ) sind auf Grund ihrer Funktion nicht nur Teil des Gemeinderats, sondern ebenfalls Mitglieder des Stadtsenats.

Die beiden Vizebürgermeister werden in der konstituierenden Sitzung des Gemeinderates von der jeweiligen Fraktion intern gewählt. Ist der Bürgermeister verhindert, vertreten sie – in der Reihenfolge ihrer Wahl – auch die Stadt nach außen und führen den Vorsitz bei Sitzungen des Senats sowie des Gemeinderates.

Mehr über die Aufgaben des Stadtsenats erfahren Sie in der März-Ausgabe des Amtsblattes.

ten betrifft, immer komplexer werden. Dies kann jetzt zentral und kompetent aus einem Büro gemacht werden und für uns Bürgermeister und die Menschen wichtig, vor Ort ändert sich nichts und der enge Bürgerkontakt bleibt in der Heimatgemeinde aufrecht.“

Martin Radatz, seines Zeichens Bürgermeister von Leithaprodersdorf und Bezirksobmann des Gemeindebunds ergänzt: „Es freut mich, dass es gelungen ist, diesen Verband mit Sitz in Eisenstadt zu gründen. Die Aufgaben in den Gemeinden werden immer umfangreicher und komplexer, die Bediensteten können durch den Verband entlastet werden. Wichtig ist mir, dass das Service für die Bevölkerung unverändert vor Ort bleibt. Man kann weiterhin alle Urkunden im Gemeindeamt ausdrucken. Die Hochzeiten werden weiterhin von den Standesbeamten der Gemeinde abgehalten, d.h. die persönlichen Wünsche können gemeinsam im Vorhinein besprochen werden. Neu wird in unserer Gemeinde, dass auch Trauungen außerhalb des Standesamtes, bei einem entsprechenden würdigen Rahmen, möglich sein werden.“

Am 16.1. fand die konstituierende Sitzung des Standesamts- und Staatsbürgerschaftsverbandes Eisenstadt & Umgebung im Rathaus Eisenstadt statt. Obmann ist der Bürgermeister der Sitzgemeinde – Mag. Thomas Steiner. Ebenfalls Teil der Versammlung sind die 22 Bürgermeister der anderen Mitgliedsgemeinden. Auch Oggau hat Interesse am Verband bekundet und wird voraussichtlich im nächsten Jahr beitreten. Den operativen Betrieb hat der Verband bereits am 1. Jänner 2018 aufgenommen.





> GEMEINSAM.SICHER durch den Winterurlaub

## Der Skidiebstahl hat Hochsaison: Wertvolle Tipps

Immer mehr Wintersportlerinnen und Wintersportler werden Opfer von Diebstählen. Es gibt bevorzugte Tatorte für den Diebstahl: Ski- und Snowboardabstellplätze vor Liftanlagen und Hütten, ungesicherte Autodachträger und Autodachboxen und Skikeller.

### Tipps der Kriminalprävention:

#### Beim Transport

Am sichersten aufbewahrt sind Ihre Skier, Snowboards und Stöcke im verschließbaren Dachträger. Ideal ist eine Dachbox, die auch die Skischuhe mit aufnehmen kann. Skiträger oder die Transportbox gehören unbedingt versperrt.

#### In der Unterkunft

Deponieren Sie Ihre Ski/Snowboards immer in einem versperrten Skikeller Ihres Hotels und erkundigen Sie sich nach diesbezüglich vorhandenen Sicherheitsvorrichtungen. Nutzen Sie unbedingt die dort vorhandenen Sicherheitseinrichtungen gegen Skidiebstahl (versperrbare Ski- und

Skischuhschränke, versperrbare Skiständer). Lassen Sie den Schlüssel zu einer solchen Sicherheitseinrichtung nicht unbeaufsichtigt.

#### Auf der Piste

Stellen Sie Ihr Wintersportgerät auch vor der Skihütte nicht sorglos im Schnee ab. Lassen Sie Ihre Ski und Snowboards nicht unbeaufsichtigt.

Stellen Sie Ihre Skier nicht paarweise passend zusammen. Tauschen Sie sie zum Beispiel mit Ihren Freunden. Sie erschweren den Dieben das richtige Paar zu finden.

#### Nach einem Diebstahl

Im Falle eines Diebstahles erstatten Sie unverzüglich Anzeige bei der örtlichen Polizeiinspektion. Für Ihre Versicherung benötigen Sie eine Anzeigebestätigung.

Das Vortäuschen eines Diebstahls ist strafbar.

**Einen erholsamen und sicheren Winterurlaub wünscht Ihnen Ihr GEMEINSAM.SICHER - Team**

## Info-Stände der Sicherheitsbeauftragten

**Mittwoch, 7. Feber 2018**

09.00 - 12.00 Uhr EZE

**Montag, 12. Feber 2018**

09.30 - 12.00 Uhr Fuzo bzw. Bürgerservicestelle

**Donnerstag, 22. Feber 2018**

09.00 - 12.00 Uhr EZE

**Dienstag, 27. Feber 2018**

09.30 - 12.00 Uhr Fuzo bzw. Bürgerservicestelle



# HAYDNSTADT EISENSTADT LEITHALAND



## STELLENAUSSCHREIBUNG

GESUCHT WIRD:

### Geschäftsführer/in des Tourismusverbandes Eisenstadt – Leithaland

#### IHRE AUFGABEN:

- Leitung der Geschäftsstelle des Tourismusverbandes mit Sitz in Eisenstadt
- Entwicklung eines Tourismuskonzeptes
- Organisation und Koordination der Tourismusaktivitäten, Wahrnehmung der örtlichen Belange des Tourismus, wie die Sicherstellung der Verfügbarkeit der Gästeinformation, die Betreuung der Gäste,
- Organisation und Aufbereitung der Tourismus-information, Werbemittelproduktion, Wartung von Internet- bzw. Social Mediaauftritten, Verkaufsförderung, Pressebetreuung und Teilnahme an Fachmessen;
- Allgemeine Leitungsaufgaben, wie Koordination, Organisation und Protokollierung der Sitzungen des Verbandes, Verwaltung des Budgets und Umsetzung des Marketingplans, Mitgliederbetreuung und Personalmanagement;
- Mitarbeit im Front Office der Tourismusbüros – (auch Wochenend- u. Feiertag)

#### UNSERE ANFORDERUNGEN:

- Touristische bzw. kaufmännische Fachausbildung mit Berufserfahrung;
- Engagement, Eigenverantwortung und Einsatzbereitschaft mit hoher Belastbarkeit;
- Innovationsbereitschaft, Kreativität mit starker Kommunikationsfähigkeit und Freude am Netzwerken;
- Gästeorientiertes, wirtschaftliches und strategisches Denken und Handeln;
- Englisch in Wort und Schrift, sonstige Fremdsprachenkenntnisse von Vorteil;
- die österreichische Staatsbürgerschaft,
- die volle Handlungsfähigkeit bzw. die gesundheitliche, persönliche und fachliche Eignung für die Erfüllung der Aufgaben;

#### DIE BEWERBUNGEN HABEN FOLGENDE UNTERLAGEN ZU ENTHALTEN:

- Bewerbungsschreiben;
- Lebenslauf mit Foto;
- Schul- und Verwendungszeugnisse, Empfehlungsschreiben;

#### BESCHÄFTIGUNGS-AUSMASS: VOLLZEIT

Die Entlohnung erfolgt gem. Kollektivvertrages für Angestellte in Reisebüros mit einem Monatsbruttobezug von mindestens € 2230,- Überzahlung nach Qualifikation

Schriftliche Bewerbungen sind **bis spätestens 11. Feber 2018, 12.00 Uhr**, an den Tourismusverband Eisenstadt-Leithaland, z.Hd. Obmann Jochen Lehner, p.A. Haydnbräu, Pfarrgasse 22, 7000 Eisenstadt, zu senden. Verspätet eingelangte Bewerbungen werden nicht berücksichtigt.

Die Endauswahl der Bewerber/innen erhalten im Zuge eines Vorstellungsgespräches die Möglichkeiten, ihre Vorhaben und Ideen für ein Tourismuskonzept für die Stadt Eisenstadt und die Region der Mitgliedsgemeinden zu präsentieren.

beauty **Haar** studio

...wenn's schön sein soll.

# Blue Monday

Jeden Montag

**-20%**  
auf alles!



**Damen & Herren  
TOP COIFFEUR**  
Neusiedlerstraße 39  
A-7000 Eisenstadt

 **02682 / 62 101**



sicher  
aktuell  
innovativ

**.ewt** EWT Schuster & Kampits  
Wirtschaftstreuhand & Steuerberatungs OG

7000 Eisenstadt, Joseph Haydn-Gasse 40/2  
Tel: +43 (0)2682 66312, www.ewt.co.at





Bürgermeister Thomas Steiner mit 1. Vizebürgermeister Istvan Deli, NR Gaby Schwarz, Landtagspräsident Christian Illedits, 2. Landtagspräsident Rudolf Strommer, 2. Vizebürgermeister Günter Kovacs und NR Christoph Zarits

>Neujahrsempfang war ein voller Erfolg

## 10.815 Euro Spendengelder gesammelt

Im Rathaus ging am 11. Jänner die 45. Auflage des Eisenstädter Neujahrsempfangs über die Bühne. Rund 400 Persönlichkeiten aus Politik, Wirtschaft und Gesellschaft sowie Vertreter der Eisenstädter Vereine und Institutionen folgten der Einladung von Bürgermeister Thomas Steiner.

Jährlich lädt der Bürgermeister der burgenländischen Landeshauptstadt am zweiten Donnerstag im neuen Jahr die Vertreter der wichtigsten Institutionen, Vereine und Geschäftspartner der Freistadt Eisenstadt ins Rathaus zum traditionellen Neujahrsempfang. Für den passenden musikalischen Rahmen sorgte die Burgenländische Militärblasmusik.

Bürgermeister Thomas Steiner bot in seiner Rede einen Rückblick auf das ereignisreiche vergangene Jahr und präsentierte seine Pläne für 2018: „Im Jahr 2017 konnten wir zahlreiche Projekte umsetzen und auf Schiene bringen. Besonders erfreulich ist für mich, dass der Stadtbus so gut angenommen und – unter anderem – mit dem burgenländischen Mobilitätspreis ausgezeichnet wurde. Wir ruhen uns hier aber nicht auf den Lorbeeren aus, sondern arbeiten weiterhin am Ausbau des Angebots. Im März wird es neue Haltestellen geben und zum Fahrplanwechsel Ende 2018 startet die vierte Linie.“ Nicht unerwähnt darf der Ausbau

der Sport- und Bildungsinfrastruktur der Landeshauptstadt bleiben. Mit der Überdachung des Eislaufplatzes und der Sanierung der NMS und PTS wurden Meilensteinprojekte im Vorjahr abgeschlossen. 2018 wird es in ähnlicher Schlagzahl weitergehen: Am Krautgartenweg wird ein neuer Kindergarten gebaut, die Planungen für die Leichtathletikanlage beim Bundesschulzentrum sind schon sehr weit fortgeschritten und der Indoorspielplatz wird noch im Frühjahr eröffnet.

### > Spendengelder für Pro Mente Burgenland

Wie auch in den letzten Jahren war der Neujahrsempfang des Bürgermeisters gleichzeitig ein Charity-Fest. Gesammelt wurden bisher insgesamt 10.815 Euro (6.244 Euro per aufgestellter Spendenbox und 4.571 Euro per Überweisung auf das Spendenkonto). Die Summe wird sich erfahrungsgemäß in den nächsten Wochen noch erhöhen, da viele Gäste erst nach der eigentlichen Veranstaltung Spenden mittels Zahlschein überweisen. Nutznießer der Charity-Aktion war heuer der gemeinnützige Verein pro mente Burgenland. Der gemeinnützige Verein unter der Führung von Eva Blagusz setzt sich für psychisch erkrankte und psychosozial benachteiligte Menschen sowie für deren Angehörige ein.



**WENN ZEIT ZU WICHTIG IST, UM  
SIE DEM ZUFALL ZU ÜBERLASSEN.**

**BLAGUSS - Ihr Experte für Ihre Urlaubsplanung.**

7000 Eisenstadt, Colmarplatz 1

Tel.: 02682 648 02

E-Mail: eisenstadt@blaguss.at

**BLAGUSS**  
www.blaguss.com

*Weil jeder Ziele hat*



### ***DIE GESCHENKIDEE***

Mit Blaguss Reisegutscheinen machen Sie Ihren Liebsten ein einzigartiges Geschenk!

Erhältlich in allen Blaguss Reisebüros.





> Eisenstadt tut mir gut

## Schmetterlingswiesen für den eigenen Garten

Die wunderschönen Schmetterlingswiesen, die die Eisenstädter Stadtgärtner gemeinsam mit den Kindergartenkindern im Vorjahr in der Landeshauptstadt angelegt hatten, waren der Hingucker. Auch im heurigen Jahr lässt die Stadtgemeinde die Landeshauptstadt wieder erblühen und die prachtvollen Schmetterlingswiesen kann man heuer auch nach Hause holen.

Nicht nur die Schmetterlinge und Insekten konnten sich an der wunderschönen Pracht erfreuen, sondern auch die Eisenstädter Bevölkerung hatte ihre helle Freude mit all den facettenreichen Blumenwiesen. Es wurden nicht nur Lebensräume für Insekten geschaffen, sondern auch der Wohlfühlfaktor in der Stadt erhöht.

Auch in diesem Jahr werden in ganz Eisenstadt wieder Schmetterlingswiesen an den verschiedensten Plätzen erblühen und das Motto Eisenstadt tut mir gut mit all seiner

Vielfältigkeit zum Ausdruck bringen.

Da die Resonanz auf dieses Projekt sehr positiv war und die Stadtgemeinde zahlreiche Anfragen zu den Schmetterlingswiesen und deren Anbau bekam, ermöglicht die Stadtgemeinde der Eisenstädter Bevölkerung und Interessierten den Kauf der Blumensamen direkt beim Anbieter.

### > Blumenmischung bestellen

Interessierte haben die Möglichkeit, direkt bei der Firma Austrosaat und bei der Firma Flower Your Place per Online-Shop die gewünschte Menge Blumensamen für ihre persönliche Schmetterlingswiese zu bestellen. Die Firma **Austrosaat** bietet zwei verschiedene Blumenmischungen an, bei der Firma **Flower Your Place** können sechs verschiedene Blumenmischungen erworben werden.

**Wir sind Ihre regionalen Partner**





schnell | zuverlässig | effizient






**RADICS  
INSTALLATIONEN**

Burgenland | Wien | Niederösterreich | [www.osr.at](http://www.osr.at) | [office@osr.at](mailto:office@osr.at) | Tel.: 02682/61605 | Hotline: 0800/80 80 84 | Störungsdienst: 0800/80 80 848



Der Bestellvorgang erfolgt direkt über die beiden rechtsstehenden Links (siehe gelber Kasten). Ab dem **5. Feber 2018** ist der Online-Shop für Ihre Bestellung geöffnet.

#### > Eisenstadt

Abseits der Eisenstadt-Mischung für die Schmetterlingswiesen, die ausschließlich bei Austrosaat und Flower Your Place erhältlich ist, gibt es andere Blumensamenmischungen für Schmetterlingswiesen auch bei Gartengestaltung Maly in Eisenstadt.

> Weitere Infos:

**Magistrat der Freistadt Eisenstadt**  
 Sigrid Bayer 02682 | 705-112  
 sigrid.bayer@eisenstadt.at

## So funktioniert die Bestellung Ihrer Blumensamen:

Geben Sie den gewünschten Link ein:

[www.austroaat.at/shop/aktion](http://www.austroaat.at/shop/aktion)

oder

[www.floweryourplace.com/b/a264/?lang=de](http://www.floweryourplace.com/b/a264/?lang=de)

Sie gelangen direkt zum jeweiligen Online-Shop, wo Sie die Eisenstadt-Blumenmischungen in Ruhe anschauen können und je nach Bedarf in verschiedenen Mengen bestellen können. Sie sehen anhand von Fotos die verschiedenen Blühfarben und können ganz nach Ihrem Wunsch Ihre eigenen Schmetterlingswiesen erstellen.

Bitte geben Sie bei der Bestellung bei der Firma Austrosaat folgenden Gutscheincode an, somit ersparen Sie sich die Kosten für den Versand.

CODE: **eisenstadt**

(Achtung! Dieser Code ist nur bei der Firma Austrosaat notwendig, bei der Firma Flower Your Place werden die Versandkosten sofort abgezogen).

Bestellungen sind bis **Ende März** möglich. Die von Ihnen bestellten Artikel werden in einer Sammelbestellung zur Stadtgemeinde geschickt und nicht zu Ihrer Wohnadresse!

Sie können sich **ab 23. April** Ihre Blumensamen beim Städtischen Bauhof abholen. Bitte bringen Sie die Bestellbestätigung und Zahlungsbestätigung mit!

Öffnungszeiten Städtischer Bauhof:

Mo – Do von 7:00 – 16:00 Uhr & Fr von 7:00 – 13:00 Uhr

**FAHRSCHULE**  
**L JUHASZ**  
 EISENSTADT  
[www.juhasz.at](http://www.juhasz.at)

**PARTNER VON:**  
**klimaaktiv**  
mobil Fahrschule  
**BMW e-drive** 02682-62239

mit der **2018**  
**DISCO BUS**  
 rabatte  
 Card

**semester**  
**9. feb**  
**FERIEN kurs**  
 inkl. shuttle service!  
 gratis lern app bei anmeldung mit diesem insert!

starte in die  
**Virtual Reality**



> Pflege-Serie Teil 23

## Ein bewegter Tag ist ein guter Tag



*In der Broschüre finden Sie zahlreiche Tipps.*

**Der Jahresbeginn ist doch stets mit guten Vorsätzen gepflastert. Neben gesünderer Ernährung und dem Vermeiden lässlicher Sünden steht bei vielen vor allem mehr Bewegung auf dem Plan.**

Auch ältere Semester sollten sich darüber Gedanken machen, die vielen Möglichkeiten zu nutzen, um in ihren Alltag kleine Bewegungseinheiten einzubauen. Denn eines ist gewiss: Wir können viel dazu beitragen, dass unser Körper bis ins hohe Alter fit und beweglich bleibt. Das einfache Rezept heißt: Bewegung macht beweglich.

Mäßige aber regelmäßig körperliche Aktivität schützt unsere Gesundheit, erhöht die Lebensqualität und bewirkt, dass Koordination, Gelenkigkeit, Kraft und Ausdauer und somit die Mobilität so lange wie möglich erhalten bleibt. Man ist nicht auf fremde Hilfe bzw. Pflege angewiesen. Es ist nie zu früh, damit anzufangen! Und niemals zu spät!

Auch in jungen Jahren muss man oft den „inneren Schweinehund“ überwinden, bevor man in Bewegung kommt. Erst recht gilt das im Alter, wenn es da und dort auch zwickelt. Aber: niemand erwartet ein tägliches, zweistündiges Fitnessprogramm von Ihnen! Vielmehr geht es darum, mehr Bewegung im Alltag einzubauen, und mit Freude dabei zu sein. Auch wenn Sie in Ihren Bewegungsmöglichkeiten eingeschränkt sind, können Sie viel für Ihren Körper tun. Ob im Haushalt oder Garten, im Sportverein oder Park ist unwichtig. Hauptsache, Sie tun es. Fangen Sie gleich an – es lohnt sich.

Regelmäßige Bewegung wirkt außerdem vorbeugend für eine Vielzahl an Erkrankungen wie Osteoporose, Altersdiabetes, Schlaganfall, Venenkrankheiten oder Lungenentzündung. In Wahrheit ist Bewegung ein „Wundermittel“, das sich jeder leisten kann.

Zahlreiche Tipps über gesunde Ernährung, Sicherheit in den eigenen vier Wänden, gymnastische Übungen und weitere Buchtipps zum Thema finden Sie auch in unserer Hilfswerk-Broschüre „Älterwerden in Bewegung“ – gesund ernähren, richtig bewegen, sicher wohnen.

Kontaktieren Sie uns und fordern Sie die Broschüre an. Das Burgenländische Hilfswerk bietet in Form der „Senioren-Tagesbetreuung“ eine attraktive Freizeitgestaltung in Gruppen- oder Einzelaktivitäten an. Greifen Sie zum Telefon, informieren Sie sich, wir beraten Sie gerne!

**Burgenländisches Hilfswerk,  
Robert Graf-Platz 1  
7000 Eisenstadt  
Tel: 02682/651 50, Mobil: 0676/882 66 8000  
Mail: [office@Burgenland.hilfswerk.at](mailto:office@Burgenland.hilfswerk.at)  
[www.hilfswerk.at/burgenland](http://www.hilfswerk.at/burgenland)**

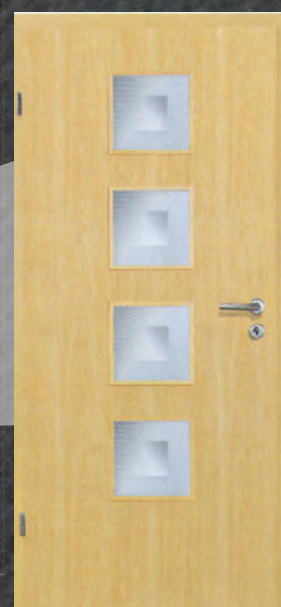
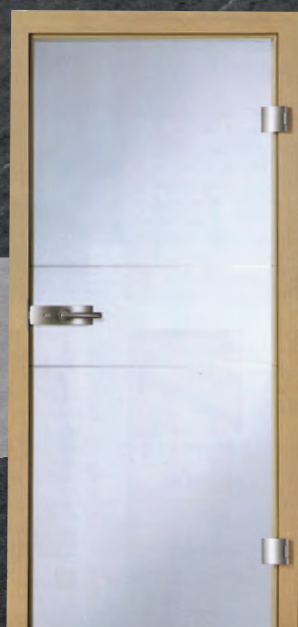


# WILLNAUER

FACHMARKT EISENSTADT



**IHR FACHMARKT** für Innentüren, Stiegenbau, Böden, Fliesen, Holzdecken, Sonnenschutz, Bilderrahmen und vieles mehr!



Nutzen Sie  
auch  
unseren  
umfassenden

**REPARATUR  
SERVICE!**

#### WILLNAUER FACHMARKT

Eisenstadt, Mattersburgerstraße 11  
(hinter Opel u. Mercedes)

[www.willnauer.co.at](http://www.willnauer.co.at)

#### ÖFFNUNGSZEITEN:

MO - FR: 8:00-12:00 und 14:00-18:00 Uhr  
SA: 8:00-12:00 Uhr

Telefon: 02682 / 636 33



> Rainbows-Gruppen

## Hilfe und Trost für Scheidungskinder



Im März starten wieder neue RAINBOWS-Gruppen für Kinder und Jugendliche nach Trennung/Scheidung. Willkommen sind alle Kinder und Jugendliche zwischen 4 und 17 Jahren, die von Trennung/Scheidung der Eltern betroffen sind.

In den 12 wöchentlichen Treffen der RAINBOWS-Gruppe erfahren Kinder und Jugendliche Unterstützung durch den geschützten Rahmen der Kleingruppe (4-6 Kinder/Jugendliche) und den Erfahrungsaustausch mit Gleichaltrigen und gleich Betroffenen. Dabei werden sie professionell begleitet durch eine erfahrene Gruppenleiterin oder einen erfahrenen Gruppenleiter mit Einfühlbarkeit, Neutralität und vielen kreativen und altersgerechten Methoden zur Bearbeitung der Themen, die für Kinder in diesen stürmischen Zeiten wichtig sind. Jugendliche finden in den RAINBOWS-Youth-Gruppen in fünf dreistündigen Treffen zusammen.

„Eltern melden uns zurück, dass ihr Kind spürbar besser mit der Trennung der Eltern umgehen kann, nachdem es eine

RAINBOWS-Gruppe besucht hat“, weiß Uli Bülow, Landesleiterin RAINBOWS-Burgenland.

„Das Leben ist so schwer, wenn es innen drin so weh tut.“ Durch die Unterstützung der Kinder und Jugendlichen erfahren auch Eltern Entlastung in einer Zeit, in der sie selbst oft sehr belastet sind. Ergänzend zu den Gruppentreffen der Kinder finden zudem 3 begleitende Elterngespräche statt.

RAINBOWS-Gruppen gibt es für die Altersstufen 4-6-Jährige, 6-8-Jährige, 9-11-Jährige, 12-14-Jährige sowie RAINBOWS Youth für 14-17-Jährige (5 dreistündige Treffen). Gruppen starten im März in Eisenstadt, Neusiedl, Oberpullendorf, Pinkafeld und Güssing.

Anmeldung für die Frühjahrsgruppen ist noch bis Mitte Februar möglich.

**Mehr Infos unter:**

**Landesstelle RAINBOWS-Burgenland, Kontakt: Uli Bülow, Tel. 0676-88144629, rainbows@sos-kinderdorf.at**

expert



KAGER

## Bonuspunkte der jetzt gleich beim Einkauf einlösen

Ihr Fachhändler für  
Elektro-Haushaltsgeräte  
und Unterhaltungselektronik

Mit Herz für Sie da:



Im Geschäft und  
24h unter

[www.expert-kager.at](http://www.expert-kager.at)

7000 Eisenstadt • Hans Tinhof-Straße 1 • [verkauf@elektro-kager.at](mailto:verkauf@elektro-kager.at) • Service-Hotline 0800/203012



© plusminusnull

Entwurf des neuen Kindergartens am Krautgartenweg.

> Vorreiterrolle in der Kinderbetreuung

## Über 100 Personen kümmern sich um Kinder

**Eisenstadt ist im Bereich der Kinderbetreuung Vorreiter: Insgesamt 101 Personen kümmern sich in den städtischen Kindergärten, Kinderkrippen und Tagesheimen um die Anliegen der jüngsten Eisenstädter.**

Die burgenländische Landeshauptstadt bietet in Sachen Kinderbetreuung ein umfassendes Angebot. Sechs Kindergärten, zwei Kinderkrippen und die Tagesheime der drei Volksschulen werden dabei von der Stadt selbst betrieben und mit Personal versorgt. Insgesamt sind allein in den städtischen Einrichtungen 101 Personen beschäftigt und um das Wohl der Kinder bemüht. „Damit wird nicht nur die beste Betreuung der jüngsten Gemeindebürger garantiert, sondern die Stadt stellt darüber hinaus über 100 sichere Arbeitsplätze, vor allem für Frauen, bereit“, freut sich Bürgermeister Thomas Steiner.

Aktuell werden 941 Kinder in den Kindergärten und -krippen der Landeshauptstadt sowie den Tagesheimen der drei Volksschulen betreut. Davon besuchen allein 509 Kinder einen der sechs städtischen Kindergärten bzw. eine der zwei Kinderkrippen oder die private Einrichtung in der Gölbeszeile. An den sieben Standorten (inkl. Gölbeszeile) gibt es insgesamt 23 Kindergartengruppen und vier Kinderkrippengruppen. Alle Betreuungseinrichtungen sind ganztägig mit Mittagessen geführt.

> Neuerrichtung am Krautgartenweg

Aufgrund der aktuellen Bevölkerungsentwicklung und des regen Wohnbaus in Eisenstadt ist der Ausbau der Kinderbetreuungseinrichtungen notwendig. Bis zum Kindergartenjahr 2018/19 wird voraussichtlich der Bedarf für zumindest eine zusätzliche Kinderkrippengruppe und eine zusätzliche Kindergartengruppe zu decken sein.

„Um den notwendigen Bedarf für die nächsten Jahre decken zu können, wird der neue Kindergarten in der Größe von zwei Kinderkrippen- und zwei Kindergartengruppen geplant. Eine etwaige Erweiterung ist ebenfalls Teil der Planung. Das ist eine wichtige stadtpolitische Maßnahme, um die Vereinbarkeit von Beruf und Familie garantieren zu können. Besonders erfreulich ist, dass der Bund die Schaffung neuer Kinderbetreuungsplätze fördert und die Stadt dabei auch finanziell unterstützt“, so Bürgermeister Thomas Steiner.

Gemeinderätin Birgit Tallian, ihres Zeichens Obfrau des Ausschusses für Schule, Jugend und Sport, fügt abschließend hinzu: „Der neue Kindergarten soll auf Eigengrund der Freistadt Eisenstadt am Krautgartenweg errichtet werden. Ein entsprechender Grundsatzbeschluss wurde bereits im Frühjahr 2017 im Gemeinderat gefällt. Die Planungen laufen auf Hochtouren und das Projekt ist bereits eingereicht.“





>Advent im Turm

## Karitativer Advent im Turm: 2000 Euro gespendet

Bei der Benefizveranstaltung Advent im Turm konnten im vergangenen Advent 2000 Euro für Sozialprojekte in Eisenstadt gesammelt werden.

Seniorenbeirats Stadtrat Hans Skarits den symbolischen Spendenscheck an den Geschäftsbereich Soziales unter der Leitung von Petra Parsons.

Gemeinsam mit den Mitorganisatoren Lions Club Eisenstadt und ÖVP Frauen Eisenstadt übergab der Obmann des

Das Geld kommt der Kinder- und Jugendhilfe in Eisenstadt zugute.

### DER PEUGEOT 3008 SUV MIT ADVANCED GRIP CONTROL



**AB**  
**189€\***  
/MONAT

+ 6 MONATE VOLLKASKO<sup>1)</sup>  
+ 4 WINTERRÄDER GESCHENKT<sup>1)</sup>

**MOTION & EMOTION**



**PEUGEOT**

\* Leasingangebot für Verbraucher gemäß § 1 KSchG für den 3008 Access 1.2 PureTech 130 S&S 6-Gang ECO, € 23.850,- Kaufpreis, € 7.111,- Eigenleistung, Lfz. 48 Monate, Sollzinssatz 3,99%, Gesamtleasingbetrag € 16.705,-, effektiver Jahreszins 4,48%, Fahrleistung 10.000 km/Jahr, Restwert € 9.615,-, Bearbeitungsgebühr € 160,-, Rechtsgeschäftsgebühr € 140,80, Gesamtbetrag € 24.150,- 1) Aktion gratis Winterräder mit Felgen inkl. Radzierkappen für Privatkunden. Bei allen Modellen mit Ausstattungsniveau 1 und 2 erhalten Sie Winterräder mit Stahlfelgen. Bei Ausstattungsniveau 3 und 4 Winterräder mit Aufblasen. Vollkaskoversicherung für 6 Monate gratis nur in Verbindung mit einem Peugeot Autoversicherung Vorteilset (KH, VK und LU, BM= 55, SBH € 300,- bei Reparatur beim PEUGEOT Partner, inkl. motorbezogener Versicherungssteuer) mit einer Lfz. ab 36 Monaten. Alle Beträge verstehen sich inkl. USt. Aktion gültig bis auf Widerruf. Angebot der PSA BANK Österreich, Niederlassung der PSA BANK Deutschland GmbH. Druckfehler vorbehalten.

PEUGEOT EMPFIEHLT TOTAL Alle Ausstattungsdetails sind modellabhängig serienmäßig, nicht verfügbar oder gegen Aufpreis erhältlich. Gesamtverbrauch: 3,8 – 6,0 l/100 km, CO<sub>2</sub>-Emission: 100 – 136 g/km. Symbolfoto.

**NEMETH - eisenstadt.at**

Nemeth Autohandel GmbH  
7000 Eisenstadt, Haidacker-Park 1  
Telefon: +43 (0) 2682 62768 · www.nemeth-eisenstadt.at





> Faschingsdienstag, 13. Feber 2018

## Märchenhaftes Treiben in der Eisenstädter Innenstadt

Der Faschingsumzug der Landeshauptstadt Eisenstadt steht dieses Jahr ganz im Zeichen der wunderbaren Welt der Märchen.

Das Programm startet am Faschingsdienstag, dem 13. Feber 2018 um 14:00 Uhr vor dem Schloss Esterházy, wo man rund eine Stunde lang die zauberhaften Wägen bewundern, sich von der Musik berauschen und mit verschiedenen Köstlichkeiten den Bauch vollschlagen kann.

### > Märchengestalten

Der diesjährige Umzug steht ganz im Zeichen der Märchen – von Klassikern aus dem Reich der Gebrüder Grimm bis zu den zauberhaften Disney-Prinzessinnen und tapferen Rittern und fescen Märchenprinzen wird alles vertreten sein.

Nach dem Auftritt der Faschingsgilde Loretto auf dem Schlossplatz, startet der närrische Konvoi wie gewohnt

in Richtung Hauptplatz, wo Groß und Klein dann bis zum Abend den Fasching 2018 so richtig ausklingen lassen können.

Zum Abschluss des Spektakels wird die Mühe der Mitwirkenden mit einer Wagenprämierung belohnt.

Organisatorin des Umzuges wird auch dieses Jahr wieder St. Georgens Stadtbezirksvorsteherin GR Heidi Hahnekamp sein. Sie zeichnete bereits in den vergangenen Jahren dafür verantwortlich, dass sich die Fußgängerzone in ein Meer von Farben und Figuren verwandelte und der Spaß garantiert war.

Neben der Stadtgemeinde bringen sich auch die Esterhazy Betriebe, der Tourismusverband Eisenstadt sowie einige Vereine, Privatgruppen und die Faschingsgilde Loretto in den Umzug ein.

## INFORMATION des Burgenländischen Müllverbandes zur Verteilung von Windelsäcken:

Familien mit Kleinkindern erhalten **kostenlos** über die Gemeinde **einmalig** pro Kind **gegen Vorlage einer Kopie der Geburtsurkunde und der Hauptmeldung des Kindes 50 Stück Windelsäcke**.

Sollten die zugeteilten Windelsäcke nicht reichen, ersuchen wir, Restmüllsäcke zum Preis von € 2,90 vom Burgenländischen Müllverband zu beziehen.

Allgemeines:

- Windeln gehören grundsätzlich in die Restmülltonne!

- Der Windelsack soll lediglich den Mehranfall an Windeln aufnehmen, der in der Restmülltonne keinen Platz mehr hat.
- Der Windelsack soll zugebunden und nicht überfüllt mit der Restmülltonne zur Abfuhr bereitgestellt werden.

Weitere Informationen erhalten Interessierte am **Mülltelefon zum Nulltarif: 08000/806154**

[www.bmv.at](http://www.bmv.at)



> St. Georgen

## 20 Jahre Dorfblick



Vor 20 Jahren wurde in St. Georgen der Verein „Dorfblick St. Georgen – Verein zur Aufarbeitung des dörflichen Lebens gestern, heute und morgen“ gegründet. In dieser Zeit sind auch drei interessante Bände herausgegeben worden, die sich mit der Geschichte des Ortes befassen.

Im ersten Band – „Dorf-Chronik von St. Georgen – Geschichte und Geschichten“ – wurde im chronologischen Überblick die Ortsgeschichte seit der Urzeit bis ins Jahr 2000 des Dorfes aufgearbeitet. Der im Jahr 2008 erschienene zweite Band „JAHRrein-JAHRaus – St. Georgen: Jahresablauf in einem burgenländischen Dorf“ war dem traditionellen Dorfleben und dessen Wandel im Laufe der Zeit gewidmet. Die Ausführungen können aber mehr oder weniger typisch für alle Gemeinden des nördlichen Burgenlandes angesehen werden.

In Fortführung und zur Abrundung der bereits vorgeleg-

ten Bände liegt der Schwerpunkt des dritten Bandes in der Entwicklung des gebauten Dorfes und des landwirtschaftlich genutzten Dorfumfeldes. Die im Jahr 2000 durch den Verein Dorfblick wieder gefundene „alte Rebe“ konnte aufgrund gentechnischer Untersuchungen als Urrebe des Grünen Veltliners identifiziert werden. Dieses Buch ist als Teilprojekt der Aktivitäten in St. Georgen anzusehen, die sich aktiv darum bemühen, die „St. Georgener Rebe“ einer breiten Öffentlichkeit näher zu bringen.

Im heurigen Jahr feiert der Dorfblick sein 20-jähriges Bestehen und lädt zu einem spannenden Filmabend.



> SO, 25. Feber 2018, 17:30 Uhr

Filmabend: Pachingers Stodl, St. Georgen, „20 Jahre Dorfblick“ Filme aus dem Dorfblick-Archiv bis zum Jahr 2000

# Eisenstädter AUTOFRÜHLING

Freitag, 09. bis Sonntag, 11. März 2018

TAGE DER OFFENEN TÜREN  
BEI ALLEN EISENSTÄDTER  
TOP-AUTOHÄUSERN

ÖFFNUNGSZEITEN:

Freitag, 07.30 bis 18.00 Uhr

Samstag, 09.00 bis 18.00 Uhr

Sonntag, 09.30 bis 16.00 Uhr



[www.facebook.com/  
EisenstaedterAutofruehling](http://www.facebook.com/EisenstaedterAutofruehling)  
[info@autofruehling.at](mailto:info@autofruehling.at)  
[www.autofruehling.at](http://www.autofruehling.at)





> Innenstadt

## Eisenstädter Hochzeitsmesse

Noch nie stand der schönste Tag im Leben so hoch im Kurs wie heute, niemals zuvor war die Sehnsucht nach einer Traumhochzeit stärker als heute. Denn: Was gibt es Schöneres als „Ganz in Weiß“? Und wo lässt es sich schöner heiraten als im idyllischen Burgenland? Im Land des Neusiedler Sees, der sanften Hügel und Weinberge – dort, wo man es versteht, Feste zu feiern. Nicht nur die romantische Hauptstadt Eisenstadt lockt mit Juwelen wie Leopoldinentempel, Schlosspark und Schloß Esterházy, das ganze Burgenland ist ein Land der Burgen und Schlösser und voller besonderer „Platzerl“.

Deshalb ist es höchste Zeit, dass in der Hochzeitsstadt Eisenstadt wieder eine HOCHZEITSMESSE über die Bühne geht. Die neue Eisenstädter HOCHZEITSMESSE „Ja, ich will“ findet am 20. und 21. Oktober 2018 im Kultur- und Kongresszentrum Eisenstadt statt. „Ja, ich will“ ist die Messe für das Burgenland. Auf einer dekorierten Gesamtfläche von rund 2.000 m<sup>2</sup>, bringt die Messe Heiratswillige und Hochzeitsprofis wie Händler, Juweliere, Friseure, Fotografen oder andere Dienstleister zusammen. Täglich von 10 bis 19 Uhr.

Das Rahmenprogramm bietet den Brautpaaren zwei Mal täglich eine kombinierte Brautmodeschau in den Räumlichkeiten der Landesgalerie, Vorträge rund um die Themen Heiraten und Familie, abwechslungsreiche musikalische Darbietungen, ein Messe-Café und ein Gewinnspiel. Als Hauptpreis wartet ein „Romantikwochenende für Verliebte“. Die komplette Ausstellungsfläche ist barrierefrei, auch genügend Parkplätze stehen in unmittelbarer Nähe zur Verfügung.

Rückfragen:  
Josef Weidinger  
Eventmanagement  
Hauptstraße 38  
7000 Eisenstadt

weidinger@ideenservice.at  
Mobil: 0664/5404068  
Büro: 02682/63933  
www.ideenservice.at



DR. CLAUDIA SIMON

ÄRZTIN FÜR  
ALLGEMEINMEDIZIN

ALLE KASSEN

FACHÄRZTIN FÜR  
INNERE MEDIZIN,  
AKUPUNKTUR

NUR PRIVAT

ORDINATIONSZEITEN

Mo 7.45–12.00h 15.00–17.00h

Di 7.45–12.00h

Do 7.45–11.00h 15.30–18.30h

Fr 7.45–11.00h

7000 Eisenstadt/  
Kleinhöflein  
Johann Kodatsch-Str. 1  
Tel 02682/645 930  
www.simonmed.at



NEUERÖFFNUNG

**lernquadrat**  
Macht einfach klüger.



**Nachhilfe.**

**Semester-Intensivkurse  
von 12.2.- 16.2.2018  
buchen!**



Corinna Pavitsch

LernQuadrat Eisenstadt  
Hauptstr. 43  
Tel. 02682 – 65 860  
eisenstadt@lernquadrat.at  
www.lernquadrat.at



> Stadt im Bild

In Eisenstadt tut sich immer etwas ...



> Wer gerne frisch zubereitete Panini mit original italienischen Zutaten mag, wird in der neuen **Localino** Snack Bar fündig. Inhaber Sandro eröffnete Anfang des Jahres und konnte bereits zahlreiche Gäste in seinem neuen Innenstadtlokal in der Matthias Marckhl-Gasse begrüßen.



> Alles Gute zum 90. Geburtstag, **Ernst Jelinek**! Der Jubilar feierte Anfang 2018 sein rundes Wiegenfest und freute sich mit Bürgermeister Thomas Steiner darauf anstoßen zu können.



> Ebenfalls seinen 90. Geburtstag feierte **Pfarrer Josef Stifter** im Haus St. Martin. Der Geistliche war lange Zeit Lehrer und Pfarrer (u.a. im Mittelburgenland) und verbringt seinen Lebensabend nun in der Landeshauptstadt.



> In der laufenden Eishockey-Saison finden Heimspiele der **Raptors Eisenstadt** auf der überdachten Eislauffläche statt. Beim Match gegen den Stockerauer Eissportverein konnte Bürgermeister Thomas Steiner das Ehrenbully einwerfen und bekam anschließend auch noch ein tolles Team-Dress geschenkt.



> **Michael Kirchknopf** aus Kleinhöflein wurde mit der goldenen Traube als Newcomer des Jahres 2017 ausgezeichnet. Die Weine des Jungwinzers können sich wirklich sehen lassen und zeugen von hoher Qualität.



> Seit 65 Jahren sind **Hildegard und Anton Rupp** nun schon verheiratet. Bürgermeister Thomas Steiner und Stadtrat Hans Skarits gratulierten dem Paar zur Eisernen Hochzeit und wünschten ihnen noch viele weitere gemeinsame Jahre.



> Ihren 90. Geburtstag feierte kürzlich **Paulina Walzel** in der Seniorenpension des Hilfswerks. Stadtrat Hans Skarits gratulierte der Jubilarin im Namen der burgenländischen Landeshauptstadt.



> Ende 2017 feierte **Johann Gelbmann** seinen 90. Geburtstag. Bürgermeister Thomas Steiner gratulierte ihm im Namen der Landeshauptstadt.



> „Rund 100 **Sternsinger** waren im Zuge der Dreikönigsaktion in den vier Eisenstädter Pfarren unterwegs. Eine Delegation der Dompfarre besuchte auch das Rathaus, wo sie von Bürgermeister Thomas Steiner und Magistratsdirektorin Gerda Török empfangen wurde.



> Beim **Tag der offenen Tür der HAK/HAS** konnten sich interessierte Eltern ebenso wie potentielle Schüler einen Überblick über das Angebot der Schule machen.



> Sensationeller Erfolg für den spätberufenen **Kickboxer David Dvornikovich** aus Eisenstadt! Der 46-Jährige holte in Budapest gleich zwei Weltmeistertitel und das obwohl er erst vor zwei Jahren mit dem Sport angefangen hat. Bürgermeister Thomas Steiner gratulierte dem Weltmeister zu seinen Erfolgen.



## > Eisenstadt Feber 2018

Kulturelles  
Sport/Freizeit

Musik  
Kurse/Vorträge

Feste  
Sonstiges

### FREITAG | 02.02.2018 und SAMSTAG | 03.02.2018

#### Kunstkurs | Portrait zeichnen

Haus der Begegnung | 14:00 – 18:00 Uhr  
Sowohl AnfängerInnen als auch Fortgeschrittene sind herzlich willkommen. Vorlagen und Menschenportraits sind bitte mitzubringen, genauso wie Zeichenblock, Bleistifte, Kohlestifte, Radierer und Pastellkreiden. | Begleitung: Michaela Foltin | Begrenzte Teilnehmeranzahl | Anmeldung bis Ende Jänner 2018  
**Kontakt & Information** | Haus der Begegnung | Kalvarienbergplatz 11 | 7000 Eisenstadt | 02682/63290 | bildungshaus@hdb-eisenstadt.at | www.hdb-eisenstadt.at

### SAMSTAG | 03.02.2018

#### Kindermaskenball 2018

Kultur Kongress Zentrum Eisenstadt | 14:00 – 18:00 Uhr  
ABOert und Pauli Plappagei feiern FASCHING!  
**Kontakt & Information** | KBB-Kulturbetriebe Burgenland GmbH | Franz Schubert-Platz 6 | 7000 Eisenstadt | 02682/719-3000 | office@kultur-burgenland.at

### SAMSTAG | 03.02.2018

#### Info Lounge Februar

Fachhochschul-Studienzentren Eisenstadt | 10:00 – 12:00 Uhr  
**Kontakt & Information** | FH-Burgenland GmbH | David Stöhr | Campus 1 | 7000 Eisenstadt | 05/7705-3533 | david.stoehr@fh-burgenland.at

### DIENSTAG | 06.02.2018

#### GRENZEN SETZEN UND ACHTEN: Wozu und wie? – Eine lebenslange Herausforderung!

Haus der Begegnung | 19:00 – 20:30 Uhr  
Elternbildung im hdB | Referentin: Mag.a Dr.in Gerlinde Gröbl-Schöbwendler | Seminarreihe in 3 Teilen | Weitere Termine: 20. und 27. Feber 2018 | Max. 16 Teilnehmer/innen | Anmeldung erbeten  
**Kontakt & Information** | Haus der Begegnung | Kalvarienbergplatz 11 | 7000 Eisenstadt | 02682/63290 | bildungshaus@hdb-eisenstadt.at | www.hdb-eisenstadt.at

### MITTWOCH | 07.02.2018

#### Alexander M. Wessely spielt - Die Abenteuer des braven Soldaten Schwejk bearbeitet für einen Schauspieler

Pfarrheim St. Georgen | 19:00 Uhr  
**Kontakt & Information** | Dorfblick St. Georgen | Erich Kummer | Schanzstraße 19 | 7000 Eisenstadt | 02682/68384 | erich.kummer@bkf.at

### DONNERSTAG | 08.02.2018

#### Saisonstart in der Markthalle Kulinarium Burgenland

Markthalle Kulinarium Burgenland | Stallungen Schloss  
Jeden Donnerstag: 09:00 - 13:00 Uhr  
Jeden Freitag: 09:00 - 13:00 Uhr  
Jeden Samstag: 08:30 - 12:30 Uhr  
**Kontakt & Information** | Esterhazy | Esterhazyplatz 4 | 7000 Eisenstadt | 02682/63004-0 | forst@esterhazy.at | www.markthalle-burgenland.com

### FREITAG | 09.02.2018

#### EXPERTEN Live | „Faschingsparty“

Schloss Cafe | 20:00 Uhr  
Live-Konzert | freie Spende | Tischreservierung: 02682/63460  
**Kontakt & Information** | Die Experten | Dr. Michael Freismuth | Ahornstraße 32 | 7000 Eisenstadt | 0664/3001058 | michael.freismuth@bkf.at

### FREITAG | 09.02.2018

#### Bundes-Gymnasium Ball

Kultur Kongress Zentrum Eisenstadt | 20:00 Uhr  
**Kontakt & Information** | Bundes-Gymnasium | Mag. Karin Rojacz-Pichler | 7000 Eisenstadt | Kurzwiese | 02682/62625 | 101016@lshr-bglgld.v.at

### SAMSTAG | 10.02.2018

#### Ball der Austro-Peisonia

Wirtschaftskammer Eisenstadt | 20:00 - 03:00 Uhr  
Der 80. Ball der K.a.V. Austro-Peisonia im ÖCV | Polonaise | um Mitternacht findet die Tombola und die Quadrille statt. | Sekt-frühstück. | Tanzorchester Legenstein | Einlass: 19:30 Uhr | Tischreservierung: ball@austro-peisonia.at  
**Kontakt & Information** | K.a.V. Austro-Peisonia | Harald Schleischutz | St. Rochusstraße 38 | 7000 Eisenstadt | 0664/88434903 | ball@austro-peisonia.at | www.austro-peisonia.at

### SAMSTAG | 10.02.2018

#### Feuerwehrkränzchen der Freiwilligen Feuerwehr St. Georgen

Hotel Burgenland | Franz Schubert-Platz 1 | 20:00 - 04:00 Uhr  
Orpheus | Einlass: 19:15 Uhr | Tischreservierung: 02682/696-0  
**Kontakt & Information** | Freiwillige Feuerwehr St. Georgen | Robert Hahnekamp | Brunnengasse 55 | 7000 Eisenstadt | 0664/2558849 | ffstg@bnet.at



### MONTAG – SAMSTAG | 12.02. - 17.02.2018

#### Semesterferienkurse

Allsportzentrum Eisenstadt | 10:00-12:00 Uhr  
Du kannst frei wählen, wann und wie oft du kommst!!  
Info & Anmeldung bei Mag. Cornelia Wallner 0664/581158 3  
**Kontakt & Information** | Eis- und Rollsportverein Eisenstadt (ESV-E) | Obfrau Mag.Cornelia Wallner | Hertha-Kräftner-Gasse 1 | 7210 Mattersburg | 0664/5811583 | ESV-E@gmx.at | www.esv-e.at

### MONTAG – SAMSTAG | 12.02. - 17.02.2018

#### Ugotchi lernt Eislaufen | Eislaufkurse in den Semesterferien

Allsportzentrum Eisenstadt | 10:00 Uhr  
Kurse für Anfänger und Fortgeschrittene ab 4 Jahren  
Voranmeldung: office@eislaufen-eisenstadt.at |  
Anmeldung und Infos unter: www.ues-eisenstadt.at  
**Kontakt & Information** | UES Eisenstadt | Neusiedlerstraße 58 | 7000 Eisenstadt | 0676/5088308 | office@eislaufen-eisenstadt.at | www.ues-eisenstadt.at

### DIENSTAG | 13.02.2018

#### Fasching im Bienenkorb

Hotel Burgenland | Bienenkorb  
Der Fasching im Bienenkorb ist legendär! | Auch in diesem Jahr wird gefeiert, getanzt & geflirtet was das Zeug hält! | LIVE Musik  
Aschermittwoch: ganztägig Heringsschmaus!  
Reservierung: 02682/696-0 oder fab@hotelburgenland.at  
**Kontakt & Information** | Hotel Burgenland | Bienenkorb | Franz Schubert-Platz 1 | 7000 Eisenstadt | 02682/696-0 | fab@hotelburgenland.at | www.bienenkorb.at | www.hotelburgenland.at

### DIENSTAG | 13.02.2018

#### Lachen mit Weinen ... die Selektion in Faschingslaune

SELEKTION Vinothek Burgenland | ab 13.00 Uhr  
**Kontakt & Information** | Selektion Vinothek Burgenland GmbH | Esterhazyplatz 4 | 7000 Eisenstadt | 02682/63345 | wein@selektion-burgenland.at | www.selektion-burgenland.at

> Veranstaltungs-Highlights im Feber

**MITTWOCH | 14.02.2018 und  
MITTWOCH | 28.02.2018**

**Caritas-Café**

Dompfarrzentrum | 14:30 Uhr  
**Kontakt & Information** | Dom- und Stadtpfarre | Pfarrgasse 32 | 7000 Eisenstadt | 02682/62717 | dompfarre@rk-pfarre.at | www.dompfarre-eisenstadt.at

**MITTWOCH | 14.02.2018**

**HERZhaft genießen - Valentinstagmenü**

Restaurant Henrici | ab 17:00 Uhr  
**Kontakt & Information** | Restaurant Henrici | Esterhazyplatz 5 | 7000 Eisenstadt | 02682/62819 | restaurant@henrici.at | www.henrici.at

**MITTWOCH | 14.02.2018**

**Mittags-Heringsschmaus-Buffer**

Haydnbräu | 11:00 – 14:00 Uhr  
Abends 18:00 Uhr Heringsschmaus | Um Reservierung wird gebeten  
**Kontakt & Information** | Haydnbräu | Pfarrgasse 22 | 7000 Eisenstadt | 02682/63945 | office@haydnbraeu.at | www.haydnbraeu.at

**SAMSTAG | 17.02.2018**

**HAYDN UND ENKEL**

Schloss Esterházy | HaydnEmpiresaal | 19:30 Uhr  
Konzert | Quatuor Arod  
**Kontakt & Information** | Ticketbüro pan.event | Esterhazyplatz 4 | 7000 Eisenstadt | 02682/65065 | tickets@panevent.at | www.esterhazy.at

**MONTAG – MITTWOCH | 19.02. – 28.02.2018**

**Einschreibung für Schüler/innen der 4. VS in die NMS Rosental**

NMS Rosental | 08:00 – 12:00 Uhr  
Bei Bedarf eines zusätzlichen Termins bitte um telefonische Kontaktaufnahme unter 02682/62478 oder Mail unter dem Kontaktformular von www.nmsrosentaleisenstadt.at  
**Kontakt & Information** | NMS Rosental | Rosental 1 | 7000 Eisenstadt | 02682/62478 | nms.rosental@bildungserver.com | www.nmsrosentaleisenstadt.at

**DONNERSTAG - SONNTAG | 22.02 - 25.02.2018**

**MUSCHELN & WEIN**

Feine Muschelgerichte und das Beste vom Leithaberg DAC  
Restaurant Henrici | ab 18:00 Uhr  
**Kontakt & Information** | Restaurant Henrici | Esterhazyplatz 5 | 7000 Eisenstadt | 02682/ 628 19 | restaurant@henrici.at | www.henrici.at

**SONNTAG | 25.02.2018**

**Filmabend über St. Georgen**

Pachingers Stodl | 17:30 Uhr  
Im Rahmen von 20 Jahre Verein Dorfblick werden Auszüge aus dem umfangreichen Filmdokumentationsmaterial bis zum Jahr 2000 über St. Georgen gezeigt.  
**Kontakt & Information** | Dorfblick St. Georgen | Erich Kummer | Schanzstraße 19 | 7000 Eisenstadt | 02682/68384 | erich.kummer@bkf.at

**SONNTAG | 25.02.2018**

**Grundstufewettbewerb und Vereinsmeisterschaft**

Allsportzentrum Eisenstadt | 13:00 - 18:00 Uhr  
Beobachte die kleinen Eiskunstläufer bei ihrem ersten Wettkampf und komme auf den Geschmack selbst Eislaufen lernen zu wollen.  
**Kontakt & Information** | Eis- und Rollsportverein Eisenstadt (ESV-E) | Obfrau Mag. Cornelia Wallner | Hertha-Kräftner-Gasse 1 | 7210 Matersburg | 0664/5811583 | ESV-E@gmx.at | www.esv-e.at

**MITTWOCH | 28.02.2018**

**Kaffeehaus der HLW Theresianum**

Grätzltreff Oberberg | 14:30 – 16:30 Uhr  
**Kontakt & Information** | HLW Theresianum | Kalvarienbergplatz 8 | 7000 Eisenstadt | 02682/62236-27 | 101429@lsr-bgld.gv.at | www.theresianum-eisenstadt.at

> 13.02.2018

**Faschingsumzug**



Fußgängerzone | Start 14:00 Uhr beim Schloss Esterházy | Faschingsumzug mit dem Thema „Märchen“. Für Verpflegung und Musik ist bestens gesorgt.

> 06.02.2018

**Sinfonische Blasmusik**



Kultur Kongress Zentrum | 19:00 Uhr Sinfonisches Blasorchester des JHK „Klangdrachen“-Jugendorchester der Bauernkapelle St. Georgen | Sinfonisches Blasorchester der MS Frauenkirchen

> 25.02.2018

**Stadtschmeisterschaft**



St. Corona am Wechsel | 11:00 Uhr Schirennen für Eisenstädter Bewohner, Vereine und Schüler | Information und Anmeldung: www.oetk-eisenstadt.at

**DONNERSTAG – SONNTAG | 01.03. – 04.03.2018**

**Aus'gesteckt is' | „Wein & Wild“ im Winzerschlössl Kaiser**

Winzerschlössl Kaiser | 16:00 – 22:00 Uhr  
Weitere Termine: 08.03. – 11.03.2018 von 16:00 – 22:00 Uhr  
**Kontakt & Information** | Winzerschlössl Kaiser | Satzriedgasse 1 | 7000 Eisenstadt | 0664/5070704 | wein@weingut-kaiser.at | www.weingut-kaiser.at

**Jeden DONNERSTAG**

**WEINZEIT die Weinbar**

Kleinhöfleinerhof Familie Ackerl | 16:00 Uhr  
Donnerstag, 08.02.2018 geschlossen!  
Reservierungen: 0664/4028300  
**Kontakt & Information** | Kleinhöfleinerhof Familie Ackerl | Hauptstraße 41 | 7000 Eisenstadt | 0664/4028300 | info@kleinhöfleinerhof.at

**JÄNNER – MAI**

**Pärchen – Samstag**

Hotel Restaurant Ohr  
5 Gang Menü mit Aperitif pro Pärchen € 72,-  
**Kontakt & Information** | Hotel Restaurant Ohr | Rusterstraße 51 | 02682/62460 | info@hotelohr.at | www.hotel-ohr.at

**BURGENLÄNDISCHE VOLKSHOCHSCHULEN**

**Unser neues Kursbuch ist da!**

Bestellen unter: 02682/61363 oder info@vhs-burgenland.at  
**Kontakt & Information** | BURGENLÄNDISCHE VOLKSHOCHSCHULEN | Pfarrgasse 10 | 7000 Eisenstadt | 02682/61363 | info@vhs-burgenland.at | www.vhs-burgenland.at





**Beratung & Information**  
 Doris Geppert  
 Tel. 02631 / 2205-23  
 d.geppert@ebsg.at  
 www.ebsg.at

eisenstadt/bründlfeldweg

**Toplage für Ärzte,  
 Gastronomiebetriebe oder Geschäfte**

EBSG

ERSTE BGLD  
 GEMEINNÜTZIGE  
 SIEDLUNGS-  
 GENOSSENSCHAFT

geschäftslokal | mieten oder kaufen

Geplante  
 Fertigstellung  
 Frühjahr  
 2018

Nutzfläche ca. 250 m<sup>2</sup>  
 Teilung möglich: 1 x ca. 100 und 1 x 150 m<sup>2</sup>  
 Miete: ca. Euro 10,- / m<sup>2</sup>

[www.ebsg.at](http://www.ebsg.at)

7 JAHRE  
 KIA  
 GARANTIE

[www.kia.com](http://www.kia.com)

Für alle, die mehr vom Leben wollen.

Bei Finanzierung ab  
**€ 15.090,-<sup>1)</sup>**

STONIC

Der neue Kia Stonic. Außergewöhnlich anders.

The Power to Surprise

**Nemeth Autohandel GmbH**

Haidäcker Park 1 • 7000 Eisenstadt • Tel.: 02682 – 62768  
 office@nemeth-eisenstadt.at • [www.nemeth-eisenstadt.at](http://www.nemeth-eisenstadt.at)

CO<sub>2</sub>-Emission: 125–109 g/km, Gesamtverbrauch: 4,2–5,5 l/100km

Symbolfoto. Druckfehler, Irrtümer und Änderungen vorbehalten. 1) Listenpreis Kia Stonic Titan € 15.590,00 abzgl. Preisvorteil bestehend aus € 500,00 Leasingbonus bei Finanzierung über Kia Finance. Die Abwicklung der Finanzierung erfolgt über die Santander Consumer Bank GmbH. Stand 01/2018. Angebot gültig bis auf Widerruf. Erfüllung banküblicher Bonitätskriterien vorausgesetzt. \*) 7 Jahre/150.000km Werksgarantie.

> Jubiläum

## 25 Jahre Haydn Stiftung

Vor 25 Jahren wurde in Eisenstadt der Grundstein für die Internationale Joseph Haydn Privatstiftung gelegt. Nun hat Anthony van Hoboken jr. die Stiftung reichlich beschenkt. Er übergab Intendant Walter Reicher ein Konvolut an Musikdrucken mit Werken von Joseph Haydn fürs Archiv der Haydn Stiftung. Darunter auch die bei Imbault in Paris erschienene frühe Ausgabe von 56 Haydn-Quartetten in 4 Stimmenbänden, mit dem schönen Haydn-Porträtstich von L. Benoist. Erika und Anthony van Hoboken sind seit vielen Jahren regelmäßige Besucher der Haydn Festspiele Burgenland. Ihre Spende soll auch ihre Verbundenheit mit der Haydnpflege im Burgenland dokumentieren.

Die Internationale Joseph Haydn Privatstiftung Eisenstadt wurde im Jahre 1993 gegründet. Ausschlaggebend dafür war der Ankauf der 34 Originalbriefe Joseph Haydns an seinen Verleger Artaria. Diese sollten über das Aktionshaus Sotheby's versteigert werden. Um diese wichtigen Dokumente für das Burgenland zu sichern, gründete sich spontan ein „Haydn-Komitee“ von privaten und öffentlichen Geldgebern, das schließlich den „Verein Internationale Joseph Haydn Privatstiftung Eisenstadt“ gründete.

1994 begannen allerdings die Vorarbeiten für die Umwandlung des Vereines in eine Stiftung. Die Gründung des Vereins war eigentlich immer als Zwischenlösung gedacht, durch die knappe Zeit zum Zeitpunkt des Kaufes war es allerdings leichter einen Verein zu gründen. Abgesehen davon wollte man zu dieser Zeit auch noch das neue Stiftungsrecht abwarten. Am 16.01.1995 erfolgte dann die Konstituierende Sitzung der Internationalen Joseph Haydn Privatstiftung Eisenstadt. Ebenfalls 1995 erfolgte der Erwerb des „Frumwaldhauses“ und der Beginn der Restaurierungsarbeiten. Das neuerrichtete „HaydnZentrum“, welches sich aus dem „Haydn Museum“ und dem „Frumwaldhaus“ zusammensetzt, eröffnete am 03.05.1998 erstmals seine Pforten für die Öffentlichkeit. Über den Betrieb des HaydnZentrums wurden im Jahre 2001 ein Kooperationsabkommen zwischen dem Land Burgenland und der Haydn Stiftung abgeschlossen. Die Kultur-Service Burgenland GmbH (ehemals Schloss Esterházy Management GmbH) wurde gemeinsame Betreibergesellschaft, die das von der Haydn Stiftung vorgelegte Marketingkonzept umsetzen soll.

Die Sammlungen und Archive der Haydn Stiftung gliedern sich in Musikhandschrift, Briefe, Dokumente, Notenarchive – insbesondere von Erst- und Frühdrucken, Haydniana, Bibliothek sowie Audio- und Video-Archive. Sie dienen vor allem der musikwissenschaftlichen Forschungen sowie den Musikern und Studierenden zur Aus- und Weiterbildung. Außerdem werden die Sammelobjekte für eigene und fremde Ausstellungen in der Öffentlichkeit gezeigt. Dr. Josef Pratl und Dr. Heribert Scheck führten ab 2003 die Erhebung der musikhistorischen Haydn-Dokumente des umfangreichen Fürstlichen Esterházy'schen Archivs auf Burg Forchtenstein durch, welche 2005 ihren Abschluss fand. Diese Dokumente



Anthony van Hoboken jr. übergab Intendant Walter Reicher die wertvollen Dokumente Joseph Haydns.



(inkl. Scans) wurden in die Datenbank der Stiftung aufgenommen. 2008 und 2011 wurden die Sammlung und Archive ausgebaut und erweitert.

Am 10. Feber 2012 fand im Kaminzimmer des Stiftungshauses/Frumwaldhaus ein historisches Ereignis statt. Vom Maler Ludwig Guttenbrunn gibt es zwei fast identische Haydn Porträts. Eines befindet sich in englischen Privatbesitz und das andere ist im Besitz des Bgld. Landesmuseums und ist im Haydnmuseum ausgestellt. Am 10. Feber 2012 wurden beide erstmalig direkt nebeneinander in Eisenstadt verglichen.



**m** landesmuseum  
BURGENLAND



## WORKSHOP

### Faszination Korbflechten

Früher wurden im Winter in vielen burgenländischen Häusern Körbe geflochten – nun kann man dieses fast vergessene Handwerk erlernen! Bitte ein scharfes Messer mitbringen!

**Sonntag, 18. Februar 2018 | 09:00 – 17:00 Uhr**  
**Kursgebühr: € 75,- (inkl. Material)**

Tickets & Information: Mag. Georg Geml  
t +43 2682 719 4003 | georg.geml@kultur-burgenland.at  
landesmuseum-burgenland.at

**m** landesmuseum  
BURGENLAND

# NEUE STRASSEN AUF ALTEN PFADEN

SONDERAUSSTELLUNG

ARCHÄOLOGIE  
UND STRASSENBAU  
IM BURGENLAND

23. FEB –  
4. NOV '18



Museumgasse 1–5 | 7000 Eisenstadt

landesmuseum-burgenland.at

**kultur kongress zentrum** | **eisenstadt**

## HIGHLIGHTS IM FEBER

**Freitag, 23. Februar 2018 | 19:30 Uhr**  
**DER KAUKASISCHE KREIDEKREIS**  
Schauspiel nach Bertolt Brecht

Rührend, beißend sarkastisch und humorvoll wird das Publikum in diesem Stück in den Bann einer Geschichte um Liebe, Werte und die Weisheit eines alten Dorfrichters gezogen. In einen Kreidekreis gestellt, wird nach altem Brauch um ein Kind gekämpft. Mutterliebe, wenn auch nicht leiblich, siegt und das Publikum erfährt eine wundervolle Inszenierung um die Zeitlosigkeit des Salomonischen Urteils. Mit Peter Bause in der Hauptrolle.

Karten: € 31,- | 27,- | 25,-  
Vorverkauf und Abendkasse



**Samstag, 24. Februar 2018 | 19:30 Uhr**  
**FEDERSPIEL**  
SMARAGD

Ein siebenköpfiges Ensemble, das Blasmusik neu definiert: 2004 haben sich sieben junge Musiker, alle Musikstudenten, zum Ensemble Federspiel zusammengeschlossen. Volksmusik aus Österreich, seinen Nachbarländern und darüber hinaus ist der Ausgangspunkt ihrer Konzerte. Die Musiker bearbeiten die Melodien, improvisieren darüber und lassen sie ganz neu erklingen.

Karten: € 29,- | 25,- | 21,-  
Vorverkauf und Abendkasse

Informationen & Tickets:

Kultur Kongress Zentrum Eisenstadt  
Franz Schubert Platz 6  
t: +43-2682-719-1000  
e: eisenstadt@kulturzentren.at  
www.kulturzentren.at

**i** kundencenter  
KUZ EISENSTADT

t +43 2682 719 3000

## KONZERTREIHE 2018

### FEBRUAR

Sa. 17. 19:30 Uhr · Empiresaal

#### HAYDN UND ENKEL

Quatuor Arod - Werke von Joseph Haydn, Anton Webern und Felix Mendelssohn Bartholdy

### MÄRZ

Do. 8. & Fr. 9. 10:00 Uhr, Schulvorstellungen · Empiresaal

Sa. 10. 16:00 Uhr, Familienvorstellung · Empiresaal

#### JOSEFINE TÜDLAM AUF DER SUCHE NACH DER VERLORENEN PERÜCKE

Ein Mitmachkonzert für Kinder von 5 – 10 Jahren

Monika Sigl-Radauer (Moderation und Geschichte), Alina Knogler (Blockflöte), Ensemble der Haydn Philharmonie

MUSIK  
FÜR  
KINDER

### APRIL

So. 22. 16:00 Uhr · Empiresaal

#### INSTRUMENTENKOSTPROBE

KLINGENDE INSTRUMENTENKUNDE FÜR KINDER  
UND JUGENDLICHE AB 6 JAHREN.

Mitglieder des Budapest Festival Orchestra.

MUSIK  
FÜR  
KINDER

So. 22. 18:00 Uhr · Haydnsaal

#### VORHANG AUF

Olena Tokar (Sopran), Gabor Takács-Nagy (Dirigent), Budapest Festival Orchestra - Werke von Wolfgang A. Mozart und Joseph Haydn

Sa. 28. 19:30 Uhr · Haydnsaal

#### BERLINER FANFARE

Gábor Tarkóvi (Trompete), Marc Minkowski (Dirigent), Karajan-Akademie der Berliner Philharmoniker - Werke von Franz Schubert, Joseph Haydn und Wolfgang A. Mozart

### MAI

Sa. 5. 19:30 Uhr · Haydnsaal

#### JANOSKA VARIATIONS

Janoska Ensemble

So. 13. 11:00 Uhr · Haydnsaal

#### KONZERT ZUM MUTTERTAG

Nicolas Altstaedt (Violoncello und Leitung), Haydn Philharmonie  
Werke von Joseph Haydn, Peter I. Tschaikowski und Wolfgang A. Mozart

### JUNI

So. 17. & Sa. 23. 17:00 Uhr So. 24. 11:00 Uhr

Familienvorstellungen · Haydnsaal

Mo. 18., Di. 19., Mo. 25. & Di. 26. 10:00 Uhr

Schulvorstellungen · Haydnsaal

#### TULIFANT

OPER IN DREI AKTEN FÜR KINDER AB 8 JAHREN

Wiener Sängerknaben, Caspar Richter (Musikalische Leitung), Beverly & Rebecca Blankenship (Regie) - Musik von Gottfried von Einem, Libretto von Lotte Ingrisch

KINDER  
OPER

### JULI

Fr. 13. & Sa. 14. 19:00 Uhr · Haydnsaal

#### DIE HOCHZEIT DES FIGARO

OPER KONZERTANT

Sophie Karthäuser (Sopran), René Jacobs (Dirigent), Freiburger Barockorchester, u. a.

Sa. 21. 19:30 Uhr · Haydnsaal, So. 22. 11:00 Uhr · Haydnsaal

#### PICKNICK MIT BEETHOVEN

PICKNICKKONZERT

Beatrice Rana (Klavier), Sir Roger Norrington (Dirigent), Camerata Salzburg  
Werke von Joseph Haydn und Ludwig van Beethoven

### AUGUST

Fr. 10. 19:30 Uhr · Haydnsaal

#### MEISTERSONATE

Grigory Sokolov (Klavier) - Werke von Joseph Haydn

Sa. 18. 19:30 Uhr · Haydnsaal, So. 19. 11:00 Uhr · Haydnsaal

#### HAYDN AUF URLAUB

PICKNICKKONZERT

Avi Avital (Mandoline), Haydn Philharmonie

Werke von Joseph Haydn, Giovanni Paisiello, Gioachino Rossini, Antonio Vivaldi und Hugo Wolf

### SEPTEMBER

So. 30. 18:00 Uhr · Haydnsaal

#### HAYDN AM KLAVIER

András Schiff (Klavier) - Werke von Joseph Haydn

### OKTOBER

Fr. 19. 19:30 Uhr · Haydnsaal

#### WIE HAYDN TICKT

Vilde Frang (Violine), Nicolas Altstaedt (Violoncello und Leitung), Haydn Philharmonie - Werke von Johannes Brahms und Joseph Haydn

### NOVEMBER

Fr. 16. 19:30 Uhr · Haydnsaal

#### LAUDATE DOMINUM

Marlis Petersen (Sopran), Ghislieri Choir & Consort  
Werke von Joseph Haydn, Wolfgang A. Mozart und Giovanni B. Pergolesi

### DEZEMBER

Do. 20. 19:30 Uhr · Haydnsaal

#### PANNONISCHE WEIHNACHTSGALA

Ferry Janoska, Leitung

### 3er-Wahlabo

Wählen Sie Ihre 3 Wunschkonzerte und sparen Sie 20% gegenüber dem Einzelkartenpreis (ausgenommen Pannonische Weihnachtsgala).

### KARTENVORVERKAUF

**Ticketbüro pan.event GmbH**  
Esterházyplatz 4, 7000 Eisenstadt  
T +43 2682 65 0 65, tickets@panevent.at  
Öffnungszeiten: Mo – Fr von 9 – 17 Uhr

Oder buchen Sie Ihre Tickets online auf unserer Website: [esterhazy.at/classic](http://esterhazy.at/classic)

**PANEVENT**  
+43 2682/65065  
TICKET





EISENSTADT  
LANDESHAUPTSTADT

## STELLENAUSSCHREIBUNG

WIR VERSTÄRKEN UNSER TEAM.

Gemäß § 5 Abs. 1 des Bgld. Gemeindebedienstetengesetzes  
2014 gelangen bei der Stadtgemeinde Eisenstadt ab ca. April  
2018 zwei Planstellen für eine(n)

# Betreuer/in für den Indoorspielplatz

zur Ausschreibung.

**Einstufung:** Entlohnungsschema VB II, Entlohnungsgruppe gh4

**Beschäftigungsausmaß:** 50 % d.s. 20 Wochenstunden

**Monatsgehalt** brutto EUR 940,85 (ohne Anrechnung von  
Vordienstzeiten)

**Arbeitszeit:** Mittwoch bis Sonntag von 10.00 – 18.00 Uhr auch an  
Feiertagen

### DAS AUFGABENGEBIET UMFASST:

- Inkasso von Eintrittten, Saalaufsicht, Ansprechperson für Eltern und Kinder vor Ort,
- allgemein anfallende Tätigkeiten im gesamten Bereich des Indoorspielplatzes
- Überwachung der Einhaltung der Hausordnung
- Kontrolle der Spielgeräte, Einrichtungsgegenstände sowie Sanitäranlagen

### ES WURDEN FOLGENDE ANSTELLUNGSERFORDERNISSE FESTGELEGT:

- Pflichtschulabschluss
- eigenständige, verantwortungsbewusste Arbeitsweise
- die volle Handlungsfähigkeit,
- Kommunikationsvermögen
- Österreichische Staatsbürgerschaft oder die Staatsangehörigkeit eines anderen EU-Landes
- die gesundheitliche, persönliche und fachliche Eignung für die Erfüllung der Aufgaben die mit der vorgesehenen Verwendung verbunden sind,
- Erste Hilfe Grundkurs (16 Stunden) oder Erste-Hilfe Kindernotfallkurs (8 Stunden)

### DIE BEWERBUNGEN HABEN FOLGENDE UNTERLAGEN ZU ENTHALTEN:

- Bewerbungsschreiben
- Lebenslauf mit Foto
- Strafregisterauszug
- Geburtsurkunde
- Staatsbürgerschaftsnachweis
- Jahres- und Abschlussprüfungszeugnis
- allenfalls Verwendungszeugnisse
- bei männlichen Bewerbern: Wehrdienst-, Zivildienstbescheinigung bzw. Befreiungsschein

Bewerbungen und sämtliche in der Ausschreibung geforderten Unterlagen sind **bis spätestens 19.2.2018, 12.00 Uhr**, im Rathaus der Landeshauptstadt Freistadt Eisenstadt, Hauptstraße 35, 7000 Eisenstadt, abzugeben. Verspätet eingelangte Bewerbungen werden nicht berücksichtigt.

www.eisenstadt.at



EISENSTADT  
LANDESHAUPTSTADT

## STELLENAUSSCHREIBUNG

WIR VERSTÄRKEN UNSER TEAM.

Gemäß § 5 Abs. 1 des Bgld. Gemeindebedienstetengesetzes  
2014 gelangen bei der Stadtgemeinde Eisenstadt sechs  
Planstellen als

# Saisonarbeiter/in für die Grünraumpflege

bei den städtischen Wirtschaftsbetrieben zur Ausschreibung.

**Dauer des Dienstverhältnisses 3.4.2018 – 15.10.2018**

**Einstufung:** Entlohnungsschema II, Entlohnungsgruppe gh5

**Beschäftigungsausmaß:** 100 % d.s. 40 Wochenstunden

**Monatsgehalt** brutto EUR 1.841,70 (ohne Anrechnung von  
Vordienstzeiten)

### DAS AUFGABENGEBIET UMFASST:

- alle bei den städtischen Wirtschaftsbetrieben anfallenden Arbeiten
- **im wesentlichen:** Grünraumpflege – manuelle und maschinelle Pflege der öffentlichen Grünflächen

### ES WURDEN FOLGENDE ANSTELLUNGSERFORDERNISSE FESTGELEGT:

- eigenständige, verantwortungsbewusste Arbeitsweise
- Kommunikationsvermögen und Teamfähigkeit, Dienstleistungsorientierung
- Bereitschaft zu flexibler Arbeitszeit
- Österreichische Staatsbürgerschaft oder die Staatsangehörigkeit eines anderen EU-Landes
- die volle Handlungsfähigkeit,
- die gesundheitliche, persönliche und fachliche Eignung für die Erfüllung der Aufgaben die mit der vorgesehenen Verwendung verbunden sind,
- Bereitschaft zu Mehrstunden bei Arbeitsspitzen

### DIE BEWERBUNGEN HABEN FOLGENDE UNTERLAGEN ZU ENTHALTEN:

- Bewerbungsschreiben
- Lebenslauf mit Foto
- Strafregisterauszug
- Staatsbürgerschaftsnachweis
- allenfalls Verwendungszeugnisse
- bei männlichen Bewerbern: Wehrdienst-, Zivildienstbescheinigung bzw. Befreiungsschein

Bewerbungen und sämtliche in der Ausschreibung geforderten Unterlagen sind **bis spätestens 16.2.2018, 12.00 Uhr**, im Rathaus der Landeshauptstadt Freistadt Eisenstadt, Hauptstraße 35, 7000 Eisenstadt, abzugeben. Verspätet eingelangte Bewerbungen werden nicht berücksichtigt.

www.eisenstadt.at



# elternbildungs- SEMINARE

DO., 12.04.2018

18.30–20.00 UHR

Volksschule Eisenstadt  
Bahnstraße 2–4

FREIER  
EINTRITT

## ELTERN–KINDER– LEHRER–SCHULE SO FUNKTIONIERT'S!

mit Isabella Sodoma-Enz

Dipl. Pädagogin, Dipl. Kommunikationstrainerin

Um Anmeldung wird gebeten: 02682/61363-10, Gerda Hahnekamp

DO., 15.03.2018

19.00–20.30 UHR

Gemeinderatssaal – Rathaus  
Hauptstraße 35, 7000 Eisenstadt

## WENN MONSTER, RÄUBERTÖCHTER UND SUPERHELDEN ANGST HABEN

Wie Eltern ihre Kinder bei Ängsten begleiten,  
verstehen und unterstützen können

mit Mag. Manuela Laszlo  
& Mag. Daniela Zeitler-Neuhauser

Weitere Informationen bei Mag. Petra Steindl unter 02682/705-106

DO., 26.04.2018

18.30–20.00 UHR

Volksschule Kleinhöflein  
Kleinhöfleiner Hauptstraße 8a

## MIT FREUDE STARK UND SICHER FÜHLEN – ZUHAUSE UND IN DER SCHULE

mit Mag. Iris Enz, MA

Lebens- und Sozialberaterin, Dipl. System Coach

Um Anmeldung wird gebeten: 02682/61363-10, Gerda Hahnekamp

MI., 17.10.2018

19.00–20.30 UHR

Gemeinderatssaal – Rathaus  
Hauptstraße 35, 7000 Eisenstadt

## HILFE MEINE KINDER STREITEN

Warum manchmal zwischen Geschwistern  
die Fetzen fliegen dürfen – Workshop über  
Konflikte, Wut und Familiendynamiken

mit Mag. Manuela Laszlo  
& Mag. Daniela Zeitler-Neuhauser

Weitere Informationen bei Mag. Petra Steindl unter 02682/705-106

MI., 24.10.2018

18.30–20.00 UHR

Volksschule St. Georgen  
Schulgasse 1

## KINDER – AUS DEM BLICKWINKEL EINES LEHRERS

Um Anmeldung wird gebeten: 02682/61363-10, Gerda Hahnekamp



> Sterbefälle

- 08.12.2017 **Klaus Wimmer**, 68 Jahre
- 12.12.2017 **Necati Yildiz**, 63 Jahre
- 12.12.2017 **Maria Reinprecht**, 86 Jahre
- 17.12.2017 **Andreas Nemeth**, 26 Jahre
- 21.12.2017 **Christine Margarete Maria Koller-Janssen**, 61 Jahre
- 26.12.2017 **Elisabeth Plöchl**, 90 Jahre
- 26.12.2017 **Erika Kocsis**, 72 Jahre
- 30.12.2017 **Helmut Holzbauer**, 77 Jahre
- 31.12.2017 **Richard Laumann**, 86 Jahre
- 02.01.2018 **Adolf Mohl**, 89 Jahre
- 02.01.2018 **Edeltrud Meixner**, 78 Jahre
- 06.01.2018 **Danuta Klemensich**, 62 Jahre
- 09.01.2018 **Johann Peißl**, 86 Jahre
- 09.01.2018 **Pauline Hahnekamp**, 91 Jahre
- 13.01.2018 **Georg Lang**, 55 Jahre
- 14.01.2018 **Kurt Neckel**, 75 Jahre

> Danksagungen



Ich bin ein Baum im Wald des Lebens. Nicht ein Baum macht die Schönheit, sondern die Summe. Danke an alle für die vielen guten Wünsche und Gedanken. Sie sind wie Regentropfen, welche gemeinsam den Boden bewässern und die Bäume wachsen und blühen lassen.

**GEORG LANG**

Wir bedanken uns für eure Anteilnahme.

**Familie Lang**

**KLAUS WIMMER**

Es ist schwer, einen geliebten Menschen zu verlieren. Jedoch zu wissen, wie viele ihn schätzten und gern hatten, gibt uns Trost. Wir sagen allen für die zahlreichen liebevollen Beweise der Anteilnahme unseren herzlichen Dank.

**Waltraud Wimmer und Kinder**

Für die erwiesene Anteilnahme anlässlich des Ablebens unseres lieben

**RICHARD LAUMANN**

sagen wir aufrichtigen Dank.

**Martha Laumann mit Familie**

Für Ihre Zeichen der Verbundenheit anlässlich des Ablebens unserer lieben

**ELISABETH PLÖCHL**

danken wir von Herzen.

**Susanna mit Familie**

Wir danken allen aufrichtig, die uns ihre Anteilnahme am Ableben von

**JOHANN PEISSL**

ausgedrückt haben.

**Familie Peißl**

Wir danken allen aufrichtig, die uns ihre Anteilnahme am Ableben von

**KURT NECKEL  
Schulrat**

ausgedrückt haben.

**Familie Neckel**

Für die erwiesene Anteilnahme anlässlich des Ablebens unserer lieben Mutter

**PAULINE HAHNEKAMP**

sowie für die Kranz- und Blumenspenden und das Geleit zur letzten Ruhestätte sagen wir aufrichtigen Dank.

**Maria und Bernhard Hahnekamp samt Familie**

> Ausgesteckt is ... Buschenschenken

**St. Georgen:**

05.02. bis 17.02. ab 16 Uhr

**Pachinger's Stodl**  
Brunnengasse 45, 02682/647 90

24.02. bis 25.03. ab 16 Uhr

**Heuriger Tinhof**  
Brunnengasse 17-19, 02682/632 34

22.1. bis 20.03. Mo-Fr ab 10:30 Uhr Sa-So ab 15:00 Uhr

**Zwillingstüberl, Hans Hahnekamp**  
St. Georgener Hauptstraße 33  
02682/685 28

21. 02. bis 04. 03. Mi-So ab 16.00 Uhr

**Heuriger Lichtscheidl**  
Schanzstraße 52, Tel.: 02682/685 98

**Kleinhöflein:**

01.02. | 15.02. 22.02. ab 16 Uhr

**Weinzeit – die Weinbar**  
Kleinhöfleinerhof Fam. Ackerl  
Kl. Hauptstraße 41, 0664/4028300

23. 02. bis 11.03. ab 11.00 Uhr

**Heuriger Kirnerhof**  
Kl. Hauptstraße 40, 02682/67886

> Geburten

- 13.12.2017 **Habib Tayari**  
Marona Messelmani und  
Mahmoud Tayari
- 13.12.2017 **Emma-Nikol Darie**  
Snejana-Marta und  
Petru Darie
- 18.12.2017 **Paul Walter Stefan Tinhof**  
Tanja und  
Michael Tinhof
- 18.12.2017 **Mila Jakob**  
Mag. Tina und  
Dipl. Ing. Christian Jakob
- 20.12.2017 **Victoria Reil**  
Beate und  
Markus Reil
- 20.12.2017 **Emilia Oschep**  
Ann-Kathrin und  
Mag. Herbert Oschep
- 23.12.2017 **Raffael Christian Binder**  
Jaqueline und  
Patrick Binder
- 27.12.2017 **Konstanze Fenja Gelis**  
Susanne und  
Andreas Gelis
- 05.01.2018 **Levina Pachinger**  
Raphaela Pachinger und  
Christian Tiwald



**EISENSTADT**  
LANDESHAUPTSTADT

# AUSSCHREIBUNG

## PACHTBETRIEBE ALLSPORTZENTRUM

Die Freistadt Eisenstadt–Allsport Freizeitbetriebe bringen

### den Massagebereich

im Allsportzentrum zur Ausschreibung.

**Nachdem der jetzige Pächter im Eisenstädter Allsportzentrum mit Ende Jänner 2018 in Pension geht, wird der Massagebereich neu vergeben.**

Die Unterlagen für die Anbotslegung können beim Magistrat Eisenstadt–Wirtschaftsbetriebe, Lobäckerstraße 66, 7000 Eisenstadt, während der Bürozeiten (Mo. – Do. von 8 – 16 Uhr, Fr. von 8 – 12 Uhr) abgeholt werden.

Die Angebote sind **bis Montag, dem 12. Feber 2018, 10 Uhr** im Allsport- Freizeitzentrum, Bad Kissingen Platz 1, 7000 Eisenstadt an der Kassa abzugeben.

Weitere Information:

Allsport Freizeitbetriebe

Tel.: 0676/83 705 351

Ing. Alfred Schlögl

[www.eisenstadt.at](http://www.eisenstadt.at)

[www.eisenstadt.at](http://www.eisenstadt.at)

**farbklang**  
*harmonie statt irgendwie*



**Gerhard Rauchbauer**  
Malermeister

A-7000 Eisenstadt/St.Georgen · Kirchenplatz 25  
Telefon & Fax: 0 26 82/626 15 · Mobil: 0 699/17 14 93 30  
E-Mail: [info@farbklang.com](mailto:info@farbklang.com) · Internet: [www.farbklang.com](http://www.farbklang.com)

**BECK &  
DÖRN  
HÖFER  
& PARTNER**  
RECHTSANWÄLTE

**WIR WÜNSCHEN  
EINEN  
UNTERHALTSAMEN  
FASCHING**

COLMARPLATZ 1  
7000 EISENSTADT

TEL 02682 - 62468

OFFICE@WIRHABENRECHT.AT

WWW.WIRHABENRECHT.AT





> Amtsstunden in den Stadtbezirken



**Istvan Deli, BA – Eisenstadt**

> Dienstag, 20. Feber 2018  
17.00 bis 18.00 Uhr - Rathaus,  
Zi.: 3.01 im 3. Stock  
0676/75 12 348



**Josef Weidinger – Kleinhöflein**

> Donnerstag, 15. Feber 2018  
17.30 bis 18.30 Uhr  
Martinshof, 1. Stock  
0664 / 540 40 68



**Heidi Hahnekamp – St. Georgen**

> Sprechstunden nach telefonischer  
Vereinbarung.

0650 / 82 62 729

Aluminium - leicht und rostfrei  
Schweißtechnik  
15 Farben hochwetterfest  
mit 15 Jahren Garantie

**Automatische Einfahrtstore und Zäune**  
Jetzt zum Winterpreis bestellen

Mewald GmbH Industriestr. 2 2486 Pottendorf	Aluzäune + Tore Garagentore Hoftore + Antriebe	www.mewald.at verkauf@mewald.at 0 2623/ 72 225-112
---	--	--

# KINDER SPRECH TAGE

**DIE WELT MIT KINDERAugEN  
ZU BETRACHTEN, ERÖFFNET  
OFT NEUE PERSPEKTIVEN.**

**Bürgermeister Thomas Steiner**  
möchte daher wissen, was den jüngsten  
Bürgern unserer Stadt am Herzen liegt  
und lädt sie zur **Kindersprechstunde** ins  
**Bürgermeisterbüro** ins Rathaus ein.

**MONTAG, 26.02.2018**

**MONTAG, 26.03.2018**

immer zwischen 17:00 und 18:00 Uhr

## EISENSTADTINFO

### ALLES AUF EINEN BLICK

#### Die wichtigsten Adressen, Telefonnummern und Öffnungszeiten

##### Magistrat Eisenstadt

7000 Eisenstadt, Hauptstraße 35  
Telefon: 02682/705 - 0, Fax: 02682/705 – 145  
rathaus@eisenstadt.at

##### Öffnungszeiten - Rathaus

Montag - Donnerstag: 8.00 - 16.00 Uhr  
Freitag: 8.00 - 13.00 Uhr

##### Parteienverkehr:

Bürgermanagement (Passamt, Meldeamt, Standesamt) und Geschäftsbereiche  
Montag - Donnerstag: 8.00 - 14.00 Uhr  
und nach telefonischer Vereinbarung  
Freitag: 8.00 - 13.00 Uhr

##### Bürgerservice

Montag - Donnerstag 8.00 - 16.00 Uhr  
Freitag 8.00 - 13.00 Uhr

##### Allsportzentrum

7000 Eisenstadt, Bad Kissingen-Platz 1  
Telefon: 02682/676 00

##### Hallenbad

Di. und Do.: 7.00 - 21.00 Uhr  
Mi.: 8.00 - 17.00 Uhr  
Fr.: 8.00 - 21.00 Uhr  
Sa.: 10.00 - 21.00 Uhr  
So. und Feiertag: 8.00 - 21.00 Uhr

##### Sauna

Mi.: 13.00 - 18.00 Uhr (Damensauna)  
von 18.00 bis 21.00 gemischt

Do.: 13.00 - 22.00 Uhr (gemischt)  
Fr.: 09.00 - 22.00 Uhr (gemischt)  
Sa.: 08.00 - 22.00 Uhr (gemischt)  
So.: 08.00 - 21.00 Uhr (gemischt)

##### Städtischer Bauhof

7000 Eisenstadt, Lobäckerstraße 66  
Telefon: 02682/62328

##### Altstoff-, Problemstoffsammelzentrum und Kompostierungsanlage

7000 Eisenstadt, Lobäckerstraße,  
02682/641 48  
Di. bis Sa. 13:00 bis 16:00 Uhr

##### Erdaushubdeponie

7000 Eisenstadt, Leithabergstraße,  
Telefon: 0676/83 705 321  
Nur nach telefonischer Vereinbarung.

##### E\_CUBE

7000 Eisenstadt, Zielgerade 1  
Telefon: 0676/83 705 508

##### Pulverturm & Pongratzhaus

7000 Eisenstadt, Lionsplatz 1  
Telefon: 02682/705-713

**ERSTE** Was zählt, sind die Menschen.

**Vorausschauen. Vorsorgen. Veranlagten.**

Reden wir über Ihren finanziellen Zukunftsplan.

Jetzt Termin vereinbaren!

Googeln Sie „Zukunftsplan“

**FAHRSCHULE SCHOPPER**  
EISENSTADT 02682 / 62 706

**KURSSTART**  
Mo 5.Feb / Mo 5.März

LKW / Traktor ... Di 20.Feber  
BE / Code96 ... Mi 21.Feber

**Semesterkurs**  
Do 8.Feber

PREVIEW Easter: Osterkurs Start ... Fr 23.März

A-7000 EISENSTADT, Permaystraße 1 www.fahrschule-schopper.at





**EISENSTADT**  
LANDESHAUPTSTADT



**13.02. 14 UHR**

# FASCHINGS UMZUG 2018

FASCHINGSUMZUG IN DER FUSSGÄNGERZONE

LASSEN SIE SICH VON UNSEREN  
**MÄRCHENHAFTEN WÄGEN** VERZAUBERN!

FÜR VERPFLEGUNG & MUSIK IST BESTENS GESORGT

START  
AB 14 UHR  
BEIM SCHLOSS  
ESTERHÁZY



Individuell  
gefertigt.

[brillenhandwerk.at](http://brillenhandwerk.at)

Material und Form wählen. Fertigen lassen.  
Exklusiv bei **Optik Oswald**.

**Optik Oswald**  
T: 02682-65265  
Eisenstadt, Hauptstraße 24a Brillen. Kontaktlinsen.



**EISENSTADT**  
LANDESHAUPTSTADT

